

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 97 (1979)

**Heft:** 78

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsblatt

# Feuille officielle suisse du commerce

# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inserions: Publicitas (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 78 - 1041

Bern, Dienstag, 3. April 1979  
Berne, mardi, 3 avril 1979

97. Jahrgang  
97. année

N° 78 - 3. 4. 1979

## Inhalt – Sommaire – Sommario

### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

#### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e difida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Rechnungsgruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars.

Avis d'inventaire et sommation publique.

#### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 297658-297682

#### Bilanzen – Bilans – Bilanci

### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

## Registre du commerce

## Registro di commercio

### Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen.

Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 481). Richtige Schreibweise der Firma: Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG.

Bueh- und Offsetdruckerei Siegfried & Co, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft. Die Kommanditsumme der Kommanditärin Maria Frieda Siegfried-Meile beträgt nicht Fr. 132'000 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822), sondern Fr. 94'003.44, liberiert durch Übernahme eines entsprechenden Teils der Fr. 132'000 betragenden Kommanditeinlage des verstorbenen Kommanditärin Heinrich Siegfried.

EMI Records (Switzerland) AG, in Zürich 9, Schallplatten und andere Tonwiedergabemittel (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808.

Nachtrag.

Theo Santschi AG, in Schlieren. Betrieb eines Malerunternehmens. Das im SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 873, publizierte Statutendatum lautet richtig: 28. 2. 1979. Es ist nachzutragen, dass das Aktienkapital voll liberiert ist.

21. März 1979.  
Interkeller AG, in Zürich 11, Farben, Lacke, chemisch-technische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Tuchsmid, von Thundorf TG, in Wallisellen.

21. März 1979.  
Zürcher Freilager AG, in Zürich 9, Betrieb von Zollfreilagern (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 114). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 Namensaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 6'000 000 auf Fr. 7'000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 7000 Namensaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die bisherigen 6000 Genusscheine sind aufgehoben worden. Es bestehen 600 Partizipationscheine zu Fr. 250, die auf den Inhaber laufen und in den Statuten näher umschriebene Bezugsrechte sowie Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserfolg gewähren. Neues Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, ist Jürg Dreher, von Horgen, in Oberrieden.

22. März 1979.  
Sucotex AG, in Zürich 1, Handel mit Waren (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 245). Milan Jocic und Alberto R. Joos sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rolf Dürr, von Winterthur, in Greifensee.

22. März 1979.  
Aktiengesellschaft Abiag Zürich, in Zürich 5, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend Société Anonyme Abiag Zürich. Die bereits eingefragte Einzelprokura von Hans-Rudolf Kiener gilt nun für das Gesamtunternehmen.

22. März 1979.  
Aktionärsverein Abiag Zürich, in Zürich 5, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend Société Anonyme Abiag Zürich. Die bereits eingefragte Einzelprokura von Hans-Rudolf Kiener gilt nun für das Gesamtunternehmen.

22. März 1979.  
Antonio Piccinini, in Zürich, Badenerstrasse 370, Einzelfirma (Neueingtragung). Inhaber: Antonio Piccinini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingrid Piccinini, von Thalheim AG, in Zürich. Betrieb einer Autospenglerei.

22. März 1979.  
Aktiengesellschaft Abiag Zürich, in Zürich 5, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2545). Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt, lautend Société Anonyme Abiag Zürich. Die bereits eingefragte Einzelprokura von Hans-Rudolf Kiener gilt nun für das Gesamtunternehmen.

22. März 1979.  
Antonio Piccinini, in Zürich, Badenerstrasse 370, Einzelfirma (Neueingtragung). Inhaber: Antonio Piccinini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Ingrid Piccinini, von Thalheim AG, in Zürich. Betrieb einer Autospenglerei.

22. März 1979.  
Hans Deluigi, in Affoltern am Albis, Zürichstrasse 33a, Einzelfirma (Neueingtragung). Inhaber: Giovanni Deluigi, von und in Affoltern am Albis. Baugeschäft.

22. März 1979.  
Wassererversorgung Grüt und Gossau, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2348). Neue Adresse: Brunnengasse, beim Präsidenten Jakob Küngli.

22. März 1979.  
Planstar Planungs + Bauträger Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2372). Die Generalversammlung vom 11. 1. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 27. 1. 8. 1971 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Ruchackerstrasse 16, Zürich 11. Zweck der Gesellschaft ist Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen auf eigene und fremde Rechnung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50'000, ist voll liberiert und zerfällt in 50 Inhaberakten zu Fr. 1'000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen brieflich, sofern deren Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Samuel Steinmann, von Zürich und Niederurnen, in Zürich.

22. März 1979.  
Elrlisa Holding AG (Elrlisa Holding SA) (Elrlisa Holding Ltd), in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1974, S. 3277). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 13. 2. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Elrlisa Holding AG in Liquidation (Elrlisa Holding SA en liquidation) (Elrlisa Holding Ltd in liquidation) durchgeführt. Liquidator ist Paul Seiler, nun in Uster. Er führt nicht mehr als Mitglied des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Mata Vekic, Präsident; Pamela Eigenmann und Dr. Henri Elfen sind erloschen.

22. März 1979.  
HB Handels AG, in Wangen-Brüttisellen, Geisserweg 3, Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueingtragung). Statutendatum: 15. 3. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Finanzierungsgeschäften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und vermieten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige, verwandte oder branchenfremde Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberiert; 500 Namensaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter Gerber, von Langnau i. E. in Wangen-Brüttisellen, mit Einzelunterschrift.

22. März 1979.  
KAB AG, in Zürich 9, Fabrikation von Kabeln usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 609). Das Grundkapital von Fr. 50'000 ist voll liberiert.

22. März 1979.  
Kokum Landwerk AG, in Zürich 1, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1966, S. 2265). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 10. 1. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

22. März 1979.  
Klausner Engineering Aktiengesellschaft, in Winterthur 1, Entwicklung und Herstellung von Kabel- und Stecker-Verarbeitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1978, S. 1058). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1979 hat die Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 150'000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namensaktien zu Fr. 1'000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 150'000, eingeteilt in 150 Namensaktien zu Fr. 1'000. Georg Schwander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1979.

Franz Affolter, Radio-Television, Elektroartikel, in Zürich (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1969, S. 1900). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per I. 1. 1979 an die «Affolter AG», in Zürich, erloschen.

22. März 1979.

Affolter AG, in Zürich 11, Regensbergstrasse 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1979. Zweck: Herstellung, Handel und Verkauf von elektronischen und optischen Geräten, insbesondere auf dem Radio-, Fernseh- und Fotosektor; ist berechtigt, Liegenschaften und Grundstücke zu erwerben und zu veräußern; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200'000, voll liberiert; 200 Namensaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Franz Affolter, Radio-Television, Elektrotechnik», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 869'698.55 und Passiven von Fr. 691'698.55, gemäss Übernahmobilanz per I. 1. 1979 zum Preise von Fr. 178'000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Franz Affolter, von Günsberg, in Zürich, Präsident, und Verena Affolter, von Günsberg, in Zürich.

22. März 1979.

René Koch AG, in Thalwil 1. Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 366). Neu haben Einzelprokura Louis Koch, von Zürich, in Thalwil, und Georg Boos von Amden, in Wetzikon ZH.

22. März 1979.

Conprinta Ltd, bisher in Basel (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2176). Statutenänderung: 20. 3. 1979. Sitz nun: Zürich. Adresse: Witikonerstrasse 15, Zürich 7. Zweck: Beratung beim Aufbau, der Errichtung und der Organisation von Unternehmen der Druck- und Verpackungsmittelindustrie sowie der Papier- und Kunststoffherstellungsindustrie. Verkauf, Vermietung und Wartung von Maschinen für die genannten Industrien. Forschung und Durchführung von Entwicklungsstudien, Fabrikation von Werkzeugen, Bau von schlüsselfertigen Anlagen, Ausbildung von Fachkräften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizzenzen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder selbst solche gründen. Ursprüngliche Statuten: 2. 12. 1977. Aktienkapital: Fr. 100'000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Conrad Haab von Wädenswil, in Basel, Direktor mit Einzelunterschrift: Bruno Herbert Lareda, von Zürich, in Menzingen.

22. März 1979.

3P Bascan Pulp & Paper Products Ltd, bisher in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Statutenänderung: 20. 3. 1979. Sitz nun: Zürich. Adresse: Witikonerstrasse 15, Zürich 7. Zweck: Import und Export und ganz allgemein Handel mit Zellstoffen und Papieren aller Art, insbesondere mit Kraftpapier und Rohstoffen für die Wellpappenindustrie sowie Vermittlung von Handelsgeschäften mit diesen Materialien; kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräußern und sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 24. 12. 1976. Grundkapital: Fr. 100'000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Conrad Haab von Wädenswil, in Basel, Direktor mit Einzelunterschrift: Bruno Lareda, von Zürich, in Menzingen.

22. März 1979.

Nostalgic AG, in Zürich 1. Waren aller Art (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Fritz Hofstetter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Edwin Ernst, Mitglied des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift

22. März 1979.

Maintenance Ltd, in Zürich 8. Aktiengesellschaft. Wartung und Betrieb von Anlagen, Ausrüstungen und Maschinen zur Behandlung und Reinigung von Wasser und Abwasser (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1978, S. 2629). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 822) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

Zewest AG, in Uetikon am See e. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seestrasse, c/o Chemische Fabrik Uetikon. Statutendatum: 14. 3. 1979. Zweck: Herstellung von chemischen Produkten aller Art sowie Verkauf von solchen, insbesondere in der westlichen Hemisphäre. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften, Beteiligungen und Immateriogüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50'000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Ernst Siggi von Ossingen und Uetikon am See, in Uetikon am See, Präsident, und Hans Eggenberger, von Grabs, in Stäfa, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1979.

Weinberg & Braunschweig AG, in Zürich 3. Bekleidungsartikel usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2098). Die Prokura von Hildegard Kleiner ist erloschen.

22. März 1979.

B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, Z. wegniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3313), mit Hauptstiz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Gloor, Vizedirektor, seine Prokura ist erloschen.

22. März 1979.

Unitech-Vertriebs AG, in Zürich 2, technische Produkte (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1831). Neue Adresse: Ligusterstrasse 11, in Zürich 11.

22. März 1979.

Maschinenfahrik Rieter AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 626). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Reinhard Oehler, von Arau, in Horgen.

22. März 1979.

Hans-Jörg Kümin-Bohner, in Elsau u. Haldenstrasse 7, Schottikon, Einzelpfma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Jörg Kümin-Bohner, von Wölflau, in Elsau. Einzelprokura ist erteilt an Erna Kümin-Bohner, von Wölflau, in Elsau. Kaminfeuergereschäft sowie Ausführung von Bedachungen und Fassadenverkleidungen.

22. März 1979.

Galerie Hochwacht, Thomy Maurer, in Winterthur. Turmhaldenstrasse 1, Einzelpfma (Neueintragung). Inhaber: Thomy Maurer, von Vechigen und Winterthur, in Winterthur 1. Einzelprokura ist erteilt an Frieda Maurer, von und in Winterthur. Betrieb einer Kunstuergalerie sowie Handel mit Bildern, Druckgrafik, Stichen und Antiquitäten; Vornahme von Auktionen und Liquidationen.

22. März 1979.

Milchgenossenschaft Bürg und Umgebung, in Bübikon (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1255). Heinrich Hotz-Schmid ist aus Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung ist Ernst Zutter, von Rüslegg, in Bübikon. Der Präsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. März 1979.

Viteka, Musikproduktionen, in Dübendorf (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 564). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Neukompositionen, Herstellung und Verlag von und Handel mit Schallplatten und anderen Tonträgern.

22. März 1979.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach, in Fällanden (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Alois Mäder, Wilhelm Sannemann, dieser infolge Todes, und Edgar Köhl sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Walter Kägi sind erloschen. Walter Maurer, von und in Fällanden, Mitglied des Vorstandes, ist neuer Präsident desselben. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Lilly Kägi, von Oetwil am See, in Fällanden, Vizepräsidentin, sowie Werner Moser, von Zäziwil, in Fällanden. Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

22. März 1979.

Hamaz AG, in Zürich 8. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Neue Adresse: Wilhelmstrasse 6, Zürich 5, c/o Albert J. Manser AG.

22. März 1979.

Prestige AG, Verlag und Management, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Statuten am 13. 3. 1979 geändert. Neuer Sitz: Klosterne. Adresse: Flughafen. Neue Umschreibung des Zweckes: Musikverlag, Verlagsnahme und Verlagsgabe, vor allem auf dem Gebiet der Musikbranche, Betreuung und Förderung von Künstlern, Organisation von Konzerten mit allen damit zusammenhängenden Aufgaben, Übernahme von Werbeaufträgen, vor allem im Zusammenhang mit der Showbranche, Import und Export von sowie Handel mit Tonträgern aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmen dieser Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Guido Egster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter-Jürg Saluz sind erloschen. J. Peter Schmid, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. März 1979.

Rheinhold & Mahla (Schweiz) AG, in Zürich 2. Isoliertechnik usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bernhard Reist, von Sumiswald, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Ohnruh, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (D).

22. März 1979.

Sidesco Engineering AG (Sidesco Engineering SA) (Sidesco Engineering Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Mühlebachstrasse 43, Zürich 8. Statutendatum: 22. 3. 1979. Zweck: Durchführung von Beratungs- und Planungsaufgaben auf technischem Gebiet, Import und Export von technischen Produkten und Industrieanlagen, Anmeldung, Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Marken und ähnlichen Rechten und Interessen jeder Art, insbesondere auch von Know-how, allenfalls Erwerb, Verwertung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Tätigung von Finanz- und Handelsstransaktionen. Grundkapital: Fr. 100'000, voll liberiert; 100 Namensaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Albert P. Gnägi, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Jerome H. Farnum, Bürger der USA, in Küsnacht, Delegierter, und Dr. Eric Dreifuss, von Zürich und Endingen, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst J. Rosenberg, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

22. März 1979.

Trading Link AG, in Uersnach, Import und Export von Verbrauchs- und Investitionsgütern jeder Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 779). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834) im Handelsregister des Bezirks Arawangen von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1979.

Carrosserie Sägesser AG, in Büttberg, Herstellung und Reparatur von Auto-Carrosserien (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 605). Neu wurde als Verwaltungsrat Peter Sägesser, von Bannwil, in Büttberg, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Kipfer, von Sumiswald, in Langenthal, und an Siegfried Kurzbuch, von und in Langenthal.

22. März 1979.

Felix, Erwin, in Langenthal 1. Inhaber der Firma ist Erwin Felix, von Zizers GR, in Roggwil. Planung und Ausführung von Heizungs-Lüftungen und von wärmetechnischen Anlagen. Büttbergstrasse 87, 4900 Langenthal.

22. März 1979.

Reisebüro Kuoni AG, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 466), mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

22. März 1979.

Neutra Treuhand AG, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsbeth Tschanz, von Sigristwil, in Bern. Sie zeichnet nicht mit andern Prokuren.

22. März 1979.

Partnersatz AG, in Bern, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Engler, von St. Gallen, in Bühl, ernannt worden.

22. März 1979.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2830), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Brenno Galili und Marius Lachat sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rodolphe Nahrahy, von Genf, in Lausanne.

22. März 1979.

Marobag AG, Z. wegniederlassung Wabern bei Bern, in Wabern, Gemeinde Küniz, Fabrikation, An- und Verkauf sowie Vertrieb und Montage von genormten Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988), mit Hauptsitz in Däniken. Kollektivprokura zu zweien nur mit Robert Mayer ist erteilt worden an René Voegeli, von Oberwichtach, in Niederhasli.

22. März 1979.

W. Meier, in Bern. Inhaber der Firma ist Willi Albert Meier, von Aristau, in Bern. Fabrikation von sowie Handel mit Modelleisenbahnen und Zubehörartikeln. Mühledorfstrasse 1.

22. März 1979.

CSD Colombo Schmutz Dorthe AG, in Küniz, Betrieb eines Ingenieurbüros, namentlich für Grund- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3098). Jean Pierre Dorthe ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Carlo Colombo (bisher Mitglied). Bei-

de führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

Büro Bern

21. März 1979.

W. Meier, in Bern. Inhaber der Firma ist Willi Albert Meier, von Aristau, in Bern. Fabrikation von sowie Handel mit Modelleisenbahnen und Zubehörartikeln. Mühledorfstrasse 1.

21. März 1979.

Pro Helvetia Film GmbH, in Bern (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1957, S. 1230). Die Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Confidential GmbH, in Bern. Inkassi usw. (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277). In der Gesellschafterversammlung vom 21. Februar 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Santschi Confidential GmbH. Die Gesellschaft beweckt jetzt: Übernahme von Treuhandmandaten, insbesondere Revisionen, Steuerberatungen, Durchführung von Inkassi, Verwaltung von Liegenschaften. Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgane ist das SHAB. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Gertrud Santschi-Joss, von Sigristwil, in Liebefeld, Gemeinde Küniz.

21. März 1979.

Berthoud AG, in Bümpliz, Gemeinde Bern, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). Benjamin Berthoud ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Theodor Berthoud (bisher Mitglied). Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1979.

Koenig & Bauer AG Bern, in Bern, Vertrieb von Maschinen und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2169). Neues Geschäftsdomicil: Schauspaltgasse 21, bei Allgemeine Treuhand AG.

21. März 1979.

Käseimport AG, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1598). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Bertrand Bürki, von Bern und Langnau im Emmental, in Surpierre.

21. März 1979.

Interway AG, Z. wegniederlassung in Bern, Durchführung von Unternehmensberatungs- und Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Justine Gründer, von Sirnach, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

21. März 1979.

American Express International, Inc., Dover, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Durchführung von Operationen im Zusammenhang mit Touristen- und Reiseservice usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dover, Delaware (USA). Die Unterschriften von Maurice Segall, Herbert Stutz und Peider Pallioppi sind erloschen.

21. März 1979.

Troesch Holding AG, in Bern. Mit Statuten vom 12. März 1979 besticht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt: Beteiligung an Unternehmen, Vornahme von Finanzgeschäften, Ankauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 4'000'000, eingeteilt in 1400 Namensaktien zu Fr. 1000 und 1300 Namensaktien zu Fr. 2000. Die Gesellschaft übernimmt laut Sachverständigenvertrag vom 12. März 1979 518 Namensaktien der «Troesch & Co. Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern, zu nominell Fr. 1000 zum Übernahmepreis von Fr. 9'918'000, wovon Fr. 4'000'000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihnen gehören: Walter Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern, Präsident; Charles von Graffenreid, von und in Bern, Vizepräsident, und Marie Lou Ringgenberg, von Ringgenberg, in Bern. Walter Ringgenberg führt Einzelunterschrift; Charles von Graffenreid und Marie Lou Ringgenberg führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Waldhöheweg 30.

21. März 1979.

Roland E. Herzig, Architekt, in Bern. Inhaber der Firma ist Roland Erich Herzig, von Obersteckholz, in Bern. Betrieb eines Architekturbüros, Brückfeldstrasse 21.

22. März 1979.

Dipl. Ing. Ask Marketing & Services, in Bern. Inhaber der Firma ist Oivind Ask, norwegischer Staatsangehöriger, in Bern. Marketing sowie Vermittlung von Vertretern, Lizenzpartnern, kooperationsinteressierten Firmen, Beratung bei Vertragsabwicklungen und Übersetzungen. Bollwerk 21.

22. März 1979.

Reisebüro Kuoni AG, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 466), mit Hauptsitz in Zürich. Jakob Bolli, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

22. März 1979.

Neutra Treuhand AG, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Elsbeth Tschanz, von Sigristwil, in Bern. Sie zeichnet nicht mit andern Prokuren.

22. März 1979.

Partnersatz AG, in Bern, Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist Walter Engler, von St. Gallen, in Bühl, ernannt worden.

22. März 1979.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Z. wegniederlassung in Bern (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2830), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Brenno Galili und Marius Lachat sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rodolphe Nahrahy, von Genf, in Lausanne.

22. März 1979.

Marobag AG, Z. wegniederlassung Wabern bei Bern, in Wabern, Gemeinde Küniz, Fabrikation, An- und Verkauf sowie Vertrieb und Montage von genormten Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2988). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 15. November 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Biel

21. März 1979.

W. Waldboth, in Biel, Betrieb des Restaurants «Rathaus» (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2634). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. März 1979.

Montres Sonella S.A., in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3627). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 15. November 1978 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Burgdorf**

22. März 1979.

**Amtspensionskasse Burgdorf**, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1978, S. 2818). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Peter Gfeller, von Lützelflüh, in Burgdorf.

22. März 1979.

**Gertrud Itin-Grütter**, in Wyngern. Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977, S. 2127). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. März 1979.

**Spreda AG**, in Burgdorf. Herstellung und Vertrieb von Trockenproduktions usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1978, S. 3486). Ludwig Ecker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat an: Michael Ecker, Bürger der BRD, in Nieder-Olm bei Mainz; er führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Theodor Lucius, Bürger der BRD, in Burgdorf, und an Christian Gfeller, von Vevey, in Kriegstetten.

22. März 1979.

**Aumb AG**, in Kirchberg (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 8. 2. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Finanzierung von Kaufverträgen, Gewährung von Darlehen und Krediten sowie die Vermietung von Motorfahrzeugen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 99 000, eingeteilt in 99 Namensakten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 10 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Rindlisbacher, von Lützelflüh, in Aarwangen, Präsident; Urs Roth, von Erlinsbach, in Kirchberg, Sekretär; Erich Wälti, von Rüderswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, diese drei mit Kollektivunterschrift; sowie Bernhard Helfer, von Muri bei Bern, Courlevon und Lurtigen, in Zollikon, Gemeinde Lauperswil; Hans Hofer, von Walkringen, in Langnau i. E.; Richard Kohler, von Liesberg, in Courrendlin; Michel Viller, Bürger von Frankreich, in Bern; Erwin Zehnder, von Untersiggenthal, in Hausen bei Brugg, und Martin Schoch, von und in Burgdorf. Domizil: Zägliweg 6, bei Urs Roth.**Büro Fraubrunnen**

8. März 1979.

**Carrosserie Uhlmann AG**, in Moosseedorf. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. 3. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht den Betrieb einer Autospiegelerie und Malerei, den An- und Verkauf und den Handel mit Automobilen, sowie An- und Verkauf und Handel mit Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensakten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenlagevertrag vom 6. 3. 1979 von Viktor Uhlmann Möbiliar, Warenlager, (Verbrauchsmaterial) Werkzeuge, Autos zum Preise von Fr. 44 000 und von Richard Uhlmann Ersatzteillager, Autos zum Preis von Fr. 33 000, total Fr. 77 000, welcher Betrag dem Übernahmepreis entspricht und voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 123 000 sind durch Barzahlung liberiert worden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Viktor Uhlmann, von Trüb, in Zollikofen, als Präsident; Richard Uhlmann, von Trüb, in Bern, als Vizepräsident; Friedrich Uhlmann, von Trüb, in Moosseedorf, als Sekretär; alle drei Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Sandstrasse 49.

15. März 1979.

**Rudolf Schöpf**, in Mattstetten. Inhaber der Firma ist Rudolf Schöpf, von Täsch, in Mattstetten. Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäfts. Domizil: Föhrenweg 101.

19. März 1979.

**Perren & Gyr**, in Münchenbuchsee. Ernst Perren von St. Stephan, in Münchenbuchsee, und Felix Gyr, von Einsiedeln, in Münchenbuchsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. November 1978 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Ölfeuerungen und Bodenbeläge. Domizil: Paul-Klee-Strasse 109.**Büro Frutigen**

21. März 1979.

**Holzwerk Münner AG**, in Reichenbach im Kandertal. Herstellung von Transportgeräten aus Holz, wie Paletten, Aufsetzrahmen, Kisten, Harassen usw.. Betrieb eines Sägewerks (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 487). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. 2. 1979 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Kander-Paletten und Holzwerk AG**. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ernst Münner und Hans Stübi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wird neu erteilt an die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder Erwin Beitschen und Dieter Escher. Die Verwaltungsräte führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies neben den beiden vorerwähnten Erwin Beitschen und Dieter Escher: Hans Jakob Hadorn, Präsident; Werner Heimberger, nun in Muri bei Bern, Sekretär und Delegierter, und Walter Beitschen. Einzelprokura wird erteilt an Walter Marbach, von Oberwichtach, in Bern. Der bisherige Prokurst Hansjürg Münner führt nun Kollektivprokura zu zweien.**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

22. März 1979.

**Maschinfabrik Lietchi & Co AG**, in Langnau im Emmental. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namensakten zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Davon werden Fr. 300 000 durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Darlehensforderungen liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namensakten zu Fr. 1000.**Büro Nidau**

22. März 1979.

**Jürg Hiltbrunner**, Elektroinstallationen, in Studen. Inhaber der Firma ist Jürg Hiltbrunner, von Wyssachen, in Studen. Ausführung von elektrischen Installationen sowie Service an elektronischen Geräten. Aareweg 16, 2557 Studen.

22. März 1979.

**Milchgenossenschaft Brügg**, in Brügg (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 757). Hans Rawyler-Lüthi, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Büeler, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Paul Oppiger, von Heimiswil, in Brügg, ist neuer Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

20. März 1979.

**Hans Jürg Wyss**, in Oberwichtach. Inhaber der Firma ist Hans Jürg Wyss, von Spiez, in Oberwichtach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Gertrud Wyss-Winterberger, von Spiez, in Oberwichtach. Technisches Büro, Planung und Ausführung von sanitären Installationen, Heizungs- und Wasseraufbereitungsanlagen, Handels mit Wasseraufbereitungsmaterialien und anderen Waren. Bernstrasse 7, 3114 Oberwichtach.

20. März 1979.

**Custox AG (Custox S.A.) (Custox Ltd.) (Custox, Inc.)**, in Allmendingen. Gemeinde Rüti b. g. e. n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezieht die Beratung in Sicherheitsfragen, Sicherheitsplanungen und Realisierung von Sicherheitseinrichtungen als Generalunternehmer sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, sowie die Planung, Finanzierung und Ausführung von Überbauungen. Sie kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensakten zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Walter Guyer, von Zürich, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen; Elisabeth Guyer-Troxler, von Zürich, in Allmendingen, Gemeinde Rubigen. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Schloss Allmendingen.

20. März 1979.

**Hatag Haushalt Technik AG**, in Konolfingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezieht den Verkauf und Vertrieb von haushaltstechnischen Artikeln und Ersatzteilen sowie Zubehör und die Ausführung von Reparaturen und Unterhaltsarbeiten an denselben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namensakten zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Rolf Voegeli, von Biel, als Präsident; Fritz Lüthi, von Signau, in Biel, als Sekretär, und Herbert Schneider, von Rubigen, in Konolfingen, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Niesenstrasse, Konolfingen.

21. März 1979.

**Ernst Bieri, Velos Motos**, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Ernst Bieri, von Schangnau, in Zäziwil. Handel mit sowie Reparaturen von Velos, Motos. Bernstrasse 77, 3552 Zäziwil.

21. März 1979.

**G. Engel**, in Zäziwil, mechanische Werkstätte und Handel mit Velos, Motos usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1956, S. 379). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begrenzen des Inhabers gelöscht.

21. März 1979.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Biglen**, in Biglen (SHAB Nr. 9 vom 13. I. 1975, S. 76). Gottlieb Habegger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde als Sekretär: Paul Schneider, von und in Arni bei Biglen; er zeichnet kollektiv zu zweien.**Büro Schwarzenburg**

13. März 1979.

**Gurtner & Sohn**, in Schönenbannen. Gemeinde Wahlern, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3455). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Gurtner Bau AG», in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, übernommen.

13. März 1979.

**Gurtner Bau AG**, in Schwarzenburg. Gemeinde Wahlern, Gemeinde Wahlern, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1958, S. 3455). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Sie Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gurtner & Sohn», in Schönenbannen, Gemeinde Wahlern, gemäss Sachenlagevertrag vom 12. 3. 1979 und Übernahmebilanz vom 31. Dezember 1978, wonach die Aktiven (Kasse, Kontokorrent, Postcheck, WIR-Geld, Debitor, Vorratoren, angebrachte Arbeiten, transitorische Aktiven, Mobilien, Werkzeuge, Gerätumaterial, Baumaschinen, Autos und Baubaracken) Fr. 602 116.71 und die Passiven (Kreditoren, Kundenabflüsse und transitorische Passiven) Fr. 371 388.70 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 230 728.01 ergibt. Heivon werden Fr. 83 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 17 000 des Grundkapitals sind in bar einzuzahlen. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Gurtner, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Präsident; Ove Grov, norwegischer Staatsangehöriger, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Sekretär, und Otto Gurtner, von Wahlern, in Schönenbannen, Mamishaus, Gemeinde Wahlern, Heinrich Gurtner und Ove Grov zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Schönenbannen, 3152 Mamishaus.

13. März 1979.

**Däppen AG**, in Steffisburg (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 675). Das Geschäftslokal befindet sich an der Oberdorffstrasse 7 (nicht 9). 21. März 1979.**Küpfner Baumaschinen AG**, in Heimberg. Handel mit Baumaschinen aller Art sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Maschinen und Geräte aller Art (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 330). Heinz Küpfner, nun in Heimberg, ist als Präsident zurückgetreten; als Mitglied gehört er weiterhin dem Verwaltungsrat an. Er zeichnet wie bis anhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Athanase Ghertsos, griechischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, als Präsident mit Einzelunterschrift; Josef Burkli, von Solothurn, in St. George, und Kurt W. Neunschwendter, von Langnau im Emmental, in Hinwil, beide als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1979.

**Sterki, in Uetendorf**, Betrieb eines Baugeschäfts (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Der Gerichtspräsident von Thun hat durch Urteil vom 19. März 1979 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

21. März 1979.

**Buchdruckerei Jost AG**, in Hilterfingen. Betrieb einer Buchdruckerei mit Verlag (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2547). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Jost-Druck AG**. Der Zweck lautet neu: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei mit Verlag. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleichartigem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namensakten zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensakten zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Beat Sommer, von Wyssachen in Uetendorf, als Sekretär; Alfred Schärer, von Affoltern, in Hinwil, als Präsident; Rudolf Jost (beider Vizepräsident und Sekretär). Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil infolge Umbenennung: Stationsstrasse 3 und 5.**Büro Wangen an der Aare**

21. März 1979.

**Hans Rhyn**, in Bollodiumen. Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 640). Die Firma wird zufolge Gründung einer Aktiengesellschaft im Handelsregister gelöscht.

21. März 1979.

**Verena Lemp**, vormals Walter Lemp, in Attiswil. Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2847). Die Firma wird zufolge Geschäftsbürgertag gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Rudolf Lemp, vormals Verena Lemp» in Attiswil übernommen.

21. März 1979.

**Rudolf Lemp**, vormals Verena Lemp, in Attiswil. Inhaber ist Rudolf Lemp, von und in Attiswil. Präzisionsmechanik. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Verena Lemp, vormals Walter Lemp» in Attiswil. Solothurnstrasse 39.**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

21. März 1979.

**BP-Service Spiez**, Anton Stettler, in Spiez. Inhaber der Firma ist Anton Stettler, von Bolligen BE, in Thun. Betrieb einer BP-Tankstelle mit Pneu-Service und Betrieb eines Kiosks. Simmentalstr. 30 Spiez.

21. März 1979.

**Spar- und Leihkasse Niedersimmental**, in Wimmis. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). In der Generalversammlung vom 17. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2125 Namensakten zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nur Fr. 2 000 000, eingeteilt in 5000 Namensakten zu Fr. 400. Es ist voll liberiert.

21. März 1979.

**Spar- und Leihkasse Niedersimmental**, in Wimmis. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2899). In der Generalversammlung vom 17. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2125 Namensakten zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nur Fr. 2 000 000, eingeteilt in 5000 Namensakten zu Fr. 400. Es ist voll liberiert.**Luzern – Lucerne – Lucerna**

21. März 1979.

**Küchler AG**, in Kriens, Mühlweg 6, bei F. Küchler (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 2. 1979. Zweck: Ausführung von Gipserbeiten; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namensakten zu Fr. 500, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 3. Februar 1979 mit Inventar per 31. Dezember 1978 und Grundstückskaufvertrag vom 13. März 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Franz Küchler, Gipsgeschäft», in Kriens, sämtlichen Aktiven (inklusive Stockwerkeigentum) an KTN 1098. Grundbuch «Wollerau» von Fr. 316 599 und sämtliche Passiven von Fr. 175 588.40. Der Aktivüberschuss und Übernahmepreis beträgt Fr. 141 010.60. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Franz Tschudi, von Schübelbach, in Altendorf. Vizepräsident, Delegierter und Geschäftsführer: Franz Küchler, von Sarnen, in Kriens. Mitglied und Protokollföhrerin: Margrit Küchler-Töngi, von Sarnen, in Kriens. Franz Tschudi und Franz Küchler zeichnen einzeln. Margrit Küchler zeichnet kollektiv zu zweien mit Franz Tschudi.

21. März 1979.

**Urs Bucher**, in Luzern, Architekturbüro (SHAB Nr. 265 vom 11. 1. 1977, S. 3617). Neue Adresse: Hirschmatstrasse 13.

21. März 1979.

**Dorfblick Immobilien AG**, in Hasle (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2741). Statutenänderung vom 20. März 1979. Die Firma lautet nun: **Dorfblick Immobilien AG**.

21. März 1979.

**Reisebüro Kuoni AG, Filiale Sursee**, Zweigniederlassung in Sursee. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Jakob Bölli, Präsident und Delegierter, wohnt nun in Zollikon.

21. März 1979.

**Rosenthal Haus AG Luzern**, in Luzern. Porzellan, Glaswaren usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 505). Statutenänderung vom 9. Februar/8. März 1979. Die Firma lautet nun: **Porzellanhaus Porcella AG Luzern**.

21. März 1979.

**Sorakk Corporation GmbH** (Sorakk Corporation S.à.r.l.) (Sorakk Corporation Ltd. lib. Comp.), in Luzern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. März 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der neuen «Xebec Corporation AG», in Luzern, übernommen. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

22. März 1979.

**Xebec Corporation AG (Xebec Corporation SA) (Xebec Corporation Ltd.)**, in Luzern, Platzstrasse 14, bei Fides Treuhandschafft (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 3. 1979. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art; Übernahme von Beteiligungen; Erwerb von Grundstücken, Patenten, Lizzenzen und anderen Immateriälgüterrechten; Tätigung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namentakten zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. März 1979 und Bilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen «Sorrik Corporation GmbH», in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 50'000. Passiven bestehen keine. Der Übernahmepreis von Fr. 50'000 wird voll als Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern. Vizepräsident: John Stuart Clements, britischer Staatsangehöriger, in Merenschwand. Sekretär: Hans Aepli, von Niederhelfschwil, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. März 1979.

**Beteiligungs AG, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emme-n., Wertpapiere, Liegenschaften (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Hans Boog ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1979.

**Ella Lampart**, in Greppen, Gasthaus (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 823). Diese Firma wird, da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, auf Begehrten der Inhaberin im Handelsregister gelöscht.

22. März 1979.

**Schlauchfabrik Grosswangen A.G.**, in Grosswangen (SHAB Nr. 55 vom 25. 4. 1977, S. 1307). Weiters Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivprokura zu zweien ist Urs Fischer, von Grosswangen, in Horgen.

22. März 1979.

**Heinz Zech, Hazet**, in Kriens, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2016). Durch Urteil vom 1. März 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

22. März 1979.

**W. Küng AG**, in Littau, Unterhaltsarbeiten an Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Durch Urteil vom 22. Februar 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

22. März 1979.

**Böhni Rohprodukte A.G. (Böhni Matières Premières S.A.) (Böhni Raw Products Ltd.)**, in Luzern (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1268). Neue Adresse: Berglistrasse 29, bei Oskar Böhni.

22. März 1979.

**Fam. R. Bucher**, in Luzern, Zürichstrasse 34 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 2. 1979. Gesellschafter: Rudolf Bucher, von und in Luzern; Barbara Bucher-Cernek, von und in Luzern. Betrieb des Restaurants Hopfenkranz.

22. März 1979.

**Giseli A.G.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 790). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 7, bei Treuhand & Beratungs AG.

22. März 1979.

**Pro filia, Kantonalverein Luzern**, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 676). Statutenänderung vom 11. Mai 1977. Neuer Zweck: Der weiblichen Jugend in christlichem Geiste bei der Lösung ihrer Bildungs-, Berufs- und Lebensfragen zu helfen. In singgemässer Auslegung des Vereinszweckes sowie der jeweiligen Zeitbedürfnisse soll sich die Tätigkeit des Vereins auch auf neue Aufgaben erstrecken. Mittel des Vereins: Bestehendes Vermögen und dessen Erträge, Mitgliederbeiträge, Erlös aus einzelnen Werken und Tätigkeiten, Ertrag der Opferwoche, Schenkungen, Legate, Subventionen, Zuwendungen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand, die Gruppe der Ortsvertreterinnen und die Rechnungsreviseure. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 12 Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

22. März 1979.

**Redinor Real Estate Development AG**, in Luzern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3133). Statutenänderung vom 20. März 1979. Die Firma lautet nun: Fimop Consulting AG.

## Schwyz – Schwyz – Svitto

Berichtigung

**Streudler**, in Goldau, Gemeinde Arth, Beratung, Planung und Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 628). Die Firma lautet richtig: Steudler. Inhaber dieser Firma ist Werner Steudler (nicht Streudler).

22. März 1979.

**Max Meroz**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Max Meroz, von Sonvilier, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotel/Restaurants Post. Domizil: Bahnhofstrasse 6.

22. März 1979.

**Jos. Hegner, Metallwarenfabrik**, in Galgenen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 61). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven, gemäss Sacheinlagevertrag und Übernahmobilanz per 31. Dezember 1978, werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «J. Hegner AG», in Galgenen, übernommen.

22. März 1979.

**J. Hegner AG**, in Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Betrieb einer Metallwarenfabrik. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namentakten zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1979 und Übernahmobilanz per 31. Dezember 1979 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jos. Hegner, Metallwarenfabrik», in Galgenen, wonach die Aktiven Fr. 1'475.319.65 und die Passiven Fr. 1'394.754.15 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 80'565.50, wovon Fr. 50'000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Hegner-Cemin, Präsident, und Isabella Hegner-Cemin, beide von und in Galgenen. Domizil: Rüsselhof.

Fr. 1'394.754.15 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 80'565.50, wovon Fr. 50'000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Hegner-Cemin, Präsident, und Isabella Hegner-Cemin, beide von und in Galgenen. Domizil: Rüsselhof.

## Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprassela

21. März 1979.

**Genossenschaft Sport- und Erholungszentrum Langis/Schwendi-Kaltbad**, in Sarnen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1973, S. 539). Peter Flühli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Baumeler ist nun Mitglied (vorher Kassier); seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Paul Scherer, von Flühli, in Sarnen, Aktuar, und Walter Kathriner, von und in Sarnen, Kassier. Beide zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

21. März 1979.

**Planungs AG für Baumanagement in Ltg.**, in Engelberg, Schaffung von Methoden und Hilfsmitteln im Bauwesen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64). Nachdem die Zustimmung der Steuer-verwaltungen vorliegt, wird die Firma gelöscht.

21. März 1979.

**Interplast AG**, in Sarnen, dauernde Verwaltung von Patenten der Plastikindustrie usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2864). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dornach (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 793) im Handelsregister Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1979.

**Brünigstrasse 1, Import und Export von Textilien usw.** (SHAB Nr. 218 vom 17. 9. 1976, S. 2654). Neues Domizil: Im Feld, Brünigstrasse, c/o Göte Johansson.

21. März 1979.

**Engelberg-Autobetriebe A.G.**, in Engelberg (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Karl Hess-Buser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Eugenio Rüegger, von Rothrist, in Engelberg, Präsident; Gottfried Waser, von Wolfenschiess, in Stans, Delegierter, und Charles Christen, von Affoltern im Emmental, in Engelberg, Sekretär, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Poststrasse 3, c/o Eugenio Rüegger.

21. März 1979.

**EDP-Services AG**, in Luzern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 22. Juli 1970 datieren, letztmals geändert. Der Sitz wurde nach Sarnen verlegt. Zweck: Ausführung von Organisations- und Programmierungs-Aufgaben jeder Art, insbesondere auf dem EDP-Bereich. Vornahme von Finanzoperationen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50'000 auf Fr. 100'000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll liberierten Namentakten zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100'000, eingeteilt in 250 Namentakten zu Fr. 100 und 75 Namensakten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Willy O. Weigenstein, von Feuerthalen, in Wilen bei Sarnen, Präsident, und Ruedi Spöring, von Luzern, in Kriens. Kollektivprokura zu zweien führen: Arthur Wismer, von und in Zürich, und Elmar Zehner, von Münsingen VS, nun in Basel. Domizil: Seefoh Bl. B (eigene Räumlichkeiten), 6362 Stansstad.

21. März 1979.

**Stevens Handels- und Leasing-AG**, in Hergiswil, Handel mit Erwerb, Finanzierung und Überlassung von Gütern jeglicher Art, insbesondere mit Leasing-Verfahren usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1974, S. 2811). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Müller jun., von Wilberg, in Hergiswil NW.

21. März 1979.

**Werner Näpflin**, in Emmetten. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Näpflin-Gasser, von und in Emmetten. Betrieb des Gasthauses Schlüssel. 6376 Emmetten.

21. März 1979.

**Fudag Furniture Design AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Entwürfen für Möbel; Herstellung von Möbeln; Beteiligung an andern Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800'000 auf Fr. 1'000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberierte sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1'000'000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. März 1979.

**Fudag Furniture Design AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Entwürfen für Möbel; Herstellung von Möbeln; Beteiligung an andern Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800'000 auf Fr. 1'000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberierte sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1'000'000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. März 1979.

**Steele Brothers AG**, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 60). Das Aktienkapital von Fr. 50'000 ist nun voll einbezahlt.

21. März 1979.

**Trofima AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Entwürfen für Möbel; Herstellung von Möbeln; Beteiligung an andern Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Zug. Domizil: Terrassenweg 1a, c/o Dr. H. Durrer, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Atalaya Development Corporation**, in Zug. Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183). Neues Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG.

21. März 1979.

**Logeka Trading AG (Logeka Trading SA)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Produkten aller Art, insbesondere auf dem Einrichtungssektor. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Patente, Lizzenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräußern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o Juris Treuhand AG, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Freiko SA**, in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1971, S. 120). Jean-Luc Herzberg, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Max Thomann, von St. Gallen, und Paudeix, in La Conversion; er zeichnet einzel.

21. März 1979.

**Waage-Immobilien AG**, in Glarus (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 747). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1979 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 120'000 auf Fr. 250'000 erhöht, durch Neuauflage von 130 Namentakten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250'000, eingeteilt in 250 Namentakten zu Fr. 1000.

21. März 1979.

**The House of Edgeworth Incorporated**, in Zug. Erwerb und Ausweitung von Parteien usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Steinbrücher, von und in Hedingen.

21. März 1979.

**Albaterra AG**, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Wolfgang von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernest Klaingut, von Sameden, in Richterswil.

## Zug – Zug – Zug

7. März 1979.

**Horwath Treuhand & Revisions AG (Horwath Treuhand & Revisions SA)**, Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Horwath Treuhand & Revisions AG», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 1. März 1971 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1345) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1979 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung der in das Revisions- und Treuafach fallenden Geschäfte, insbesondere Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen, Organisationen sowie ferner Beratung und Vertretung in Steuer-, Bank-, Clearing- und Handelsangelegenheiten, Verwaltung und Führung von Sekretariaten; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Fleischmann, von Adliswil und Innertthal, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, sowie Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Dietikon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

7. März 1979.

**Uniglob Treuhand-Gesellschaft (Uniglob Société Fiduciaire) (Uniglob Société Fiduciaire)** (Uniglob Auditing and Fiduciary Company), Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Uniglob Treuhand-Gesellschaft», mit Sitz in Zürich, eingetragen am 16. Januar 1976 im Handelsregister von Zürich (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 255) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1979 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Durchführung der in das Revisions- und Treuafach fallenden Geschäfte, insbesondere Revisionen, Führung von Buchhaltungen, Gründungen, Organisationen sowie ferner Beratung und Vertretung in Steuer-, Bank-, Clearing- und Handelsangelegenheiten, Verwaltungen sowie Führung von Sekretariaten usw. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Dietikon, Präsident des Verwaltungsrates, und Rudolf Fleischmann, von Adliswil und Innertthal, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

7. März 1979.

**Rise Forschungsinstitut für gesellschaftliche Veränderungen AG**, in Zug (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alain de Vulpien, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident; Dr. Elisabeth Nelson, amerikanische Staatsangehörige, in Wimbledon/London (GB); Christian Tichelli, von Brig VS, in Luzern, und Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Dr. Werner Wyss, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Es führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. März 1979.

**Parlimmob Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 800'000 auf Fr. 1'000'000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberierte sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1'000'000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. März 1979.

**Fudag Furniture Design AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen von Entwürfen für Möbel; Herstellung von Möbeln; Beteiligung an andern Unternehmen; Finanzierungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 800'000 auf Fr. 1'000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri. Domizil: Alpenstrasse 2 (eigene Büros), 6300 Zug.

7. März 1979.

**The House of Edgeworth Incorporated**, in Zug. Erwerb und Ausweitung von Parteien usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Steinbrücher, von und in Hedingen.

7. März 1979.

**Albaterra AG**, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Wolfgang von Erlach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Ernest Klaingut, von Sameden, in Richterswil.

7. März 1979.

21. März 1979.

**Orthochemia AG**, in Zug, Handel mit Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1977, S. 3834). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 50'000 auf Fr. 250'000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Namensaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250'000, eingeteilt in 2500 Namensaktien zu Fr. 100.

21. März 1979.

**Tekair AG (Tekair SA)** (Tekair Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Februar 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: In erster Linie Erbringung von Dienstleistungen in der Luftfahrt, wie Vermittlung von Besatzungen und Luftfahrzeugen, Beratung von Flugbetrieben, Organisation von Lufttransporten und Durchführung von Unterhaltsarbeiten an Flugmaterial. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hannes Ziegler, von Wädenswil, in Herrliberg, Präsident, und Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Oberleb 2, c/o H. Güntert, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Wanda AG**, bisher in Schindellegi, Gemeinde F e u s i s b e r g (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2478). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Ch am verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken sowie Entwicklung und Verwertung von Patenten und Verfahren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250'000, eingeteilt in 250 Namensaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 6. 1970 und wurden am 3. 8. 1976 letztmalig revidiert. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Max Kessler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Karl Kurmann, von Alberswil, in Mutschellen, Gemeinde Bremgarten. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o lic. iur. Andreas Baumann, 6330 Cham.

21. März 1979.

**Winella AG** Zug, in Z u g . Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 7. März 1979 und 19. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt hauptsächlich Textilwaren zu kaufen, zu produzieren, zu vertreiben und zu verkaufen sowie Handel mit anderen Waren zu betreiben usw. Sie kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eduard Gubser, von und in Zürich. Domizil: Poststrasse 4, c/o Treuhänderbüro Eduard Gubser, 6300 Zug.

21. März 1979.

**Tobacco Research and Development Institute Limited**, in Zug. Erwerb von industriellen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yvonne Steinbrüchel, von und in Hedingen.

21. März 1979.

**GSB Systemanalyse AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1146). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **GSB Systemanalyse und Handel AG**. Der Zweck wurde, wie folgt geändert: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere durch Systemanalyse, Systemevaluierung und Programmierung sowie Handel mit Hängeleitern, ähnlichen Flugkörpern und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100'000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Otto Kamber Holzbau AG», in Aedermannsdorf, mit Aktien und Passiven gemäß Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sacheinlageverträgen vom 1./15. März 1979 durch die nachstehend eingetragene «Otto Kamber Holzbau AG», in Aedermannsdorf, gelöscht.

21. März 1979.

**Omnia Import-Export AG**, bisher in Zug, Import und Export von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1822). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rotkreuz, Gemeinde Risch, verlegt. Die Firma lautet nun: **Omnia AG**, Albino R. Bellini, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Domizil: Gartenweg 3 (eigene Büros), 6343 Rotkreuz-Buonas.

21. März 1979.

**Fisons AG**, in Zug, Vertrieb von Produkten der Fisons Limited, London, usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1978, S. 422). Anthony Christopher Allen, Präsident, und John Geoffrey Shaw sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henry J. Blackboro, britischer Staatsangehöriger, in Frisby on the Wreake, Leics. (GB); Präsident, und John A. Tarrant, britischer Staatsangehöriger, in Wysall, Nottinghamshire (GB). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1979.

**Triova AG**, in Zug, Beratung von Textilfirmen usw. (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 961). Antonietta Stern geb. Frangi, Präsidentin; und Dr. Hans Meyer-Fröhlich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emanuel Stern ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen.

21. März 1979.

**Safitec Ltd.**, in Zug, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1978, S. 2655). Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 mars 1979.

**Michel Guerry**, à St-Aubin. Le chef de la maison est Michel Guerry, de Les Friques, à St-Aubin. Boulangerie-épicerie.

21 mars 1979.

**Fontans SA**, à Estavayer-le-Lac, construction de logements à caractère social (FOSC du 20. 8. 1976, p. 2402). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1979, la société a porté son capital social de fr. 50'000 à fr. 140'000 par l'émission de 180 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces, à concurrence de fr. 22'000 et par compensation de créance à concurrence de fr. 68'000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 140'000, divisé en 280 actions nominatives de fr. 500 chacune entièrement libérées.

Bureau de Fribourg

21 mars 1979.

**Vercor S.A. Société de Holding**, précédemment à Sion (FOSC du 6. 9. 1966, n° 208, p. 2821). Nouveau siège: Fribourg, 15, rue de l'Hôpital (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.). Statuts originaires du 25 août 1966, modifiés le 16 mars 1979. But: l'acquisition, la vente, la gestion et l'administration de participations, etc. Capital: fr. 170'000 entièrement libéré, divisé en 170 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Ammann, d'Aador, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 mars 1979.

**Encopac S.A.**, à Fribourg, tous travaux dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 26. 1. 1978, n° 21, p. 256). Procuration collective à deux avec un administrateur a été conférée à Gaetano Guzzinati, d'Italie, à Bulle.

21 mars 1979.

**Emily Marketing S.A.**, à Fribourg, étude de marché, etc. (FOSC du 6. 9. 1977, n° 208, p. 2901). La signature de Gordon Lovett, directeur, est radiee. Othmarie Sprenger, du Liechtenstein, à Fribourg, a été nommée directeur avec signature collective à deux.

21 mars 1979.

**Juan Gomez**, à Fribourg. Le titulaire est Juan Gomez, de nationalité espagnole, à Fribourg. Entreprise de gypserie, pose de crêpis et de galanages. Route de Bertigny 7.

Büro Murten (Bezirk See)

21. März 1979.

**Nuxo AG**, in Murten, Fabrikation, die Verarbeitung, den Vertrieb und den Handel mit Nahrungsmitteln aller Art (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2058). Guido Gross ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Ryt 9, 3280 Murten.

21. März 1979.

**Rastawerk AG**, in Murten, Fabrikation von Erzeugnissen der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1603). Der Geschäftsführer Roland Wegmann wohnt nun in Muntefier.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

19. März 1979.

**Otto Kamber Holzbau**, in Aedermannsdorf (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1966, S. 214). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäß Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sacheinlageverträge vom 1./15. März 1979 durch die nachstehend eingetragene «Otto Kamber Holzbau AG», in Aedermannsdorf, gelöscht.

19. März 1979.

**Otto Kamber Holzbau AG**, in Aedermannsdorf. Mit Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Holzbau und Glaserarbeiten. Planung und Erstellung von Neu- und Umbauten. Herstellung von und Handel mit Möbeln, sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 100'000, eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend auf den 1. Januar 1979 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Otto Kamber Holzbau», in Aedermannsdorf, mit Aktien und Passiven gemäß Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sacheinlageverträgen von 1. und 15. März 1979, wonach die Aktiven Fr. 988'00 und die Passiven Fr. 843'587'05 beragen, zum Preis von Fr. 145'701, wovon Fr. 100'000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Otto Kamber, von und in Aedermannsdorf. Domizil: Kirchstrasse 163.

20. März 1979.

**Usego AG**, Zweigniederlassung Egerkingen, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 405), mit Hauptsitz in Oten. Die Unterschriften der Direktoren Kurt Naeger und Kurt Enzmann sowie die Prokura von Paul Schmutz sind erloschen. Neu führt als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Aschbach, von Zürich, in Allschwil.

20. März 1979.

**Café Goldgasse AG**, in Balsthal. Unter dieser Firma besteht laut Gründungsakt vom 15. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Sie beschreibt den Betrieb eines Gastgewerbes. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150'000 und setzt sich zusammen aus 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Barzahlung voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören gegenwärtig an: Rudolf von Däniken, von Kestenholz, als Präsident, und Hermann Frischknecht, von Waldstatt AR, beide in Balsthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftskontakt: Goldgasse 11.

Büro Bucheggberg in Solothurn

Berichtigung.

**Butrag AG, Transportgeschäft und Traxunternehmung**, in Aetingen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 740). Die Firma lautet richtig **Butrag AG** und nicht wie irrtümlich gemeldet «Butrag AG, Transportgeschäft und Traxunternehmung».

19. März 1979.

**Baugesellschaft Arula R. Tschumi & Co.**, in Lüsslingen. Errichtung von Wohn- und Geschäftshäusern auf eigene Rechnung und deren Verkauf oder Vermietung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, Seite 1052). Adolf Amrhien ist am 31. Dezember 1977 aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Büro Dorneck in Dornach

14. März 1979.

**Flury-Hersperger**, in Seewen. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Flury-Hersperger, von Kleinlützel, in Seewen. Betrieb des Restaurants Sonne. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Elsbeth Flury-Hersperger, von Kleinlützel, in Seewen. Geschäftskontakt: Hauptstrasse 71.

21. März 1979.

**Alfred und Max Doppler**, in Bättwil. Unter dieser Firma sind Alfred und Max Doppler, beide von und in Bättwil SO eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1976 begonnen hat. Betrieb des Hotels und Restaurants Kronenhof. Geschäftskontakt: Benkenstrasse.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

20. März 1979.

**Sportgarage Kurt Möri**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Kurt Möri, von Hermiringen, in Lüterkofen. Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen. Riedenstrasse 35.

20. März 1979.

**Schweizerischer Bankverein** Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3616). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Rupert Blatmann wohnt nun in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Friedrich Berger, von Wengi, in Biel BE. Die Unterschrift von Alexander Seiter ist erloschen.

20. März 1979.

**Eta AG, Ebachaus-Fabrik** in Grenchen. Uhrenrohwerke, Uhrenbestände usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Als stellvertretender Direktor, Georges Mathez, von Tramelan, in Grenchen; als Vizedirektor, Walter Hügli, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Eduard Weber, von Jens, in Lengnau BE; Heinz Schenkel, von Diemerswil, in Neuenburg; Friedrich Kaufungen, von Wittenbach, in Bettlach; Martin Bieri, von Signau, in Grenchen; Heinz Fink, von Thun, in Grenchen; Heinz Gribi, von und in Lengnau BE; Bruno Lichten, von Möhlins, in Grenchen.

20. März 1979.

**Garage A. Benz AG**, in Grenchen (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3144). An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Büro Stadt Solothurn

21. März 1979.

**Hans R. Dudle**, in Solothurn. Treuhänderbüro, Ausführung von Buchhaltungen, Revisionen und Verwaltungen, Steuerberatung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1659). Einzelprokura wird erteilt an Roland Rüetschi, von Starrkirch-Wil, in Solothurn.

21. März 1979.

**Max Flury**, in Solothurn. Inhaber: Max Flury, von Hägendorf, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Tivoli» Biberiststr. 1.

21. März 1979.

**AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss**, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «AFAG Asphalt & Flachdach AG Lyss», mit Sitz in Lyss, welche die Ausführung aller Arten von Isolationen (Flachdach-, Grundwasser-, Brücken- und andere Isolationen), Gussasphaltbelägen, Untergesäben und anderen Belägen und Kitarbeiten im Hoch- und Tieflau, ferner die Ausführung von Bauspenglereiarbeiten und den Handel mit Baumaterialien aller Art und Spezialwerkzeugen für das Baugebäude bezeichnet und am 24. Juni 1971 im Handelsregister von Aarberg eingetragen wurde (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3456), durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Marc Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lorenz Kocher, von und in Port, Präsident des Verwaltungsrates; Erich Staudenmann, von Wahleren, in Ipsach und Roland Born, von Niederbipp, in Oberrohrdorf, Mitglieder des Verwaltungsrates; sowie Sonja Gindraux, von Les Bayards, in Corgémont, Prokuristin. Geschäftskontakt: St. Urbangasse 31.

Büro Thierstein in Breitenbach

21. März 1979.

**Herba-Plastic AG**, in Nunningen. Verarbeitung von Kunststoffen und der Handel mit Erzeugnissen aus solchen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3191). Zum Prokurierten wurde ernannt Bruno Bracher, von Meltingen, in Nunningen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

20. März 1979.

**SIBO Société d'Investissement en Bonneterie SA**, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1972, S. 559). Unterschrift Jack Keil, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Gershon Rozow, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel).

20. März 1979.

**Obisico SA**, in Basel. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 1972, S. 1467). Unterschrift Haim Sarov, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Gershon Rozow, israelischer Staatsangehöriger, in Tel Aviv (Israel).

20. März 1979.

**Schweizerischer Bankverein**, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 732). Der Prokuriert Sergio Macina ist nicht italienischer Staatsangehöriger, sondern Bürger der Republik San Marino.

20. März 1979.  
**K. Furler**, in Basel, Landesprodukte (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3228). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
20. März 1979.  
**Dr. Laszlo Prezemecky**, in Basel, Untere Rebgasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Laszlo Prezemecky, ungarischer Staatsangehöriger, in Muttentzen Zahnarztpraxis.
20. März 1979.  
**Polar-Express (Schweiz) GmbH**, in Basel, Falknerstrasse 7, bei Dr. A. Schubiger, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. 3. 1979. Zweck: Durchführung von Schnelltransporten mit Lastzügen von der Schweiz besonders nach Finnland und den übrigen Ländern Skandinaviens und umgekehrt, sowie Durchführung aller mit diesen Schnelltransporten verbundenen Massnahmen wie Spedition, Lagerung, Verzollung und Zustellung dieser Güter. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20'000. Gesellschafter: «OY Polar-Express AB», in Vantaa (Finnland), mit einer Stammeinlage von Fr. 19'000, und Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg bei Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Carl Gustav Björkenheim, finnischer Staatsangehöriger, in Helsinki (Finnland), und Dr. August Schubiger, Gesellschafter. Publikationsorgan: SHAB.
20. März 1979.  
**Orion Shipping and Drilling Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Prokura Hildegard Zwilzer erloschen. Prokura zu zweien neu: Esther Stich, von Kleinlützel, in Binningen.
20. März 1979.  
**Odilia AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten der «Stiftung der Hoffmann-La Roche & Co. AG für Mitarbeiter-Gewinnbeteiligung», in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Unterschriften Walter Greiter und Dr. Peter Müller, welche Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guido Beer, von Somvix, in Riehen, und Peter Matter, von und in Sissach.
- Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa**
21. März 1979.  
**Eichmann AG**, in Stein am Rhein, Siebdruckerei (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1975, S. 2590). Diese Firma hat den Sitz nach Kaltenbach verlegt (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
21. März 1979.  
**Eleonore Schmid**, in Neuhausen am Rheinfall, Bahnhofstrasse 15 (Neueintragung). Eleonore Schmid, von Homburg, in Neuhausen am Rheinfall, ist Inhaberin dieser Einzelfirma mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Betrieb des Restaurants «Bahnhof».
21. März 1979.  
**Replag, Replastifizierungs AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33). Die Unterschrift des Geschäftsführers und Prokuren Martin Stamm ist erloschen. Norbert W. Döhrhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Flörsheim (D), und Benjamin Stoll, von und in Schaffhausen, sind neue Geschäftsführer. Sie zeichnen mit Prokura zu zweien.
21. März 1979.  
**Elisabeth Gähwiler**, in Neuhausen am Rheinfall, Industriestrasse 23\* (Neueintragung). Elisabeth Gähwiler, von Rickenbach bei Wil, in Neuhausen am Rheinfall, ist Inhaberin dieser Einzelfirma. Betrieb des Cafés «Rhodos».
- Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno**
17. März 1979.  
**H. Egster, Bauunternehmung**, in Heiden, Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau) (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.
17. März 1979.  
**Karl Wohlisch, Hoch- und Tiefbau, vormals H. Egster**, in Heiden. Inhaber dieser Firma ist Karl Wohlisch, von Romanshorn, in Gossau SG, Hoch- und Tiefbau. Domizil: Gerberstrasse 106, 9410 Heiden.
- Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno**
21. März 1979.  
**Résidence 2001 AG**, in Appenzell. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung, Vermittlung und Belastung von Liegenschaften im Ausland sowie Beteiligung an Gesellschaften mit ähnlicher Zwecksetzung. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Geschäftsdomicili: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell.
- St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo**
21. März 1979.  
**Runtal-Werk A.-G.**, in Wil, Fabrikation von Gegenständen jeder Art aus Metall usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1889). Das Verwaltungsratsmitglied André Runtal wurde zum Delegierten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschriften.
21. März 1979.  
**Memory AG**, in Grabs. Übernahme von Generalvertretungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2025). Zum Geschäftsführer mit Einzelprokura wurde ernannt Alfred Martin, von und in Grabs.
21. März 1979.  
**Schlossfabrik Schulte & Co.**, in Schänis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3645). Geschäftsdomicili: Oberdorf, 8718 Schänis (amtliche Strassenbenennung).
21. März 1979.  
**APE-Records Martin Rahm**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Martin Rahm, von Hallau, in St. Gallen. Import und Export von Schallplatten, Pfauenässlein 2.
21. März 1979.  
**Köbi Guyer**, in Jona. Inhaber der Firma ist Jakob Guyer, von Turbenthal, in Jona. Sicherheits-, Privateckiv- und Informationsbüro, Sonnenhaldenstrasse 9, 8645 Jona.
21. März 1979.  
**Getexma I. Ertl**, in Montlingen, Gemeinde Oberriet. Inhaber der Firma ist Ivo Ertl von Wädenswil, in Frauenfeld. Handel mit gebrauchten Textilmaschinen. Kriessernstrasse, 9462 Montlingen.
21. März 1979.  
**Konstrukta GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328). Neue Geschäftsdomicili: Rosenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen.
21. März 1979.  
**Zolliker AG**, in St. Gallen. Betrieb einer Druckerei und eines Verlages usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). An der Generalversammlung vom 21. März 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 2'000'000 auf Fr. 6'200'000 erhöht durch Ausgabe von 4200 neuen, voll einbezahlten Namenakten zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 6'200'000, eingeteilt in 6200 Namenakten zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.
21. März 1979.  
**Spissgas-Markt AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977, S. 3884). Dr. Bruno Egster ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
21. März 1979.  
**Shell-Service-Station, Rankwiler + Sutter**, in St. Gallen. René Rankwiler, von Bad Ragaz, und Moritz Sutter, von Schlatt-Haslen, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1979 ihren Anfang nimmt. Autoparaturwerkstatt, Shell-Tankstelle. Teufenerstrasse 164, 9012 St. Gallen.
21. März 1979.  
**Volkart-Gartenbau AG**, in Henau, Gemeinde Uzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Errichtung von Garten- und öffentlichen Anlagen und Verbundsteinplätzen. Sie unterhält Baumschulen und führt Bagger- und Traxarbeiten aus. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, und Liegenschaften verwalten, erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50'000, eingeteilt in 50 Namenakten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Maschinen, Fahrzeuge und Einrichtungsgegenstände zum Höchstbetrag von Fr. 50'000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Heinrich Volkart, von Niederglatt, in Wängi, Präsident. Albert Moser, und Ursula Moser, beide von Melis, in Neftenbach. Geschäftsdomicili: Felseggstrasse 4, 9247 Henau.
- Graubünden – Grisons – Grigioni**
16. März 1979.  
**Atelier 3 Lugano S.A.**, bisher in Lugano. Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2463). Neuer Sitz: Chur. Neuer Firmename: Atach AG. Zweck: Führung eines Architekturbüros, Realisierung von Bauten, Verwaltung, Vermietung von Wohnungen sowie den Immobilienhandel. Die ursprünglichen Statuten vom 18. 5. 1971 wurden am 9. 8. 1978 entsprechend geändert. Aktienkapital: Fr. 60'000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Georges Arpagaus und Flavio Bustelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf Blättler, nun von und in Hergiswil NW, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizili: c/o Allemann & Zinsli, Hartberstrasse 1, 7000 Chur.
21. März 1979.  
**Fratelli Noi**, in Leggiuno, impresa costruzioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 8. 3. 1965, n. 55, p. 721). Questa ragione sociale è sciolta. Le liquidazioni essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivi e passivi sono ripresi dalla nuova ditta individuale Giuseppe Noi, in Leggia, iscritta in seguito.
21. März 1979.  
**Giuseppe Noi**, in Leggiuno. Titolare della ditta individuale è Giuseppe Noi, di ed in Leggiuno Impresa costruzioni. La ditta assume attivi e passivi della cancellata società in nome collettivo «Fratelli Noi», in Leggiuno. Via Principala, 6549 Leggiuno.
21. März 1979.  
**Arnold Gfeller AG**, in Landquart, Gemeinde Iglis. Schreinereiartikel usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2224). Neue Verwaltungsrätin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Irene Gfeller-Ravagli, von Worb, in Landquart, Gemeinde Iglis.
21. März 1979.  
**Vewe A.G.**, in Ciora, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 10. 1972, n. 247, p. 2726). Atto pubblico del 16. 3. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Vewe A.G. in liquidazione dal liquidatore unico: D' Elbio Gada, amministratore unico, una firma individuale, solamente quale liquidatore.
21. März 1979.  
**Treufina Chur AG**, in Chur, Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 418). Marianne Neininger zeichnet nun mit Einzelprokura statt wie bisher Kollektivprokura. Die Prokura von Veronika Gloor ist erloschen.
21. März 1979.  
**Facotex AG**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Öffentliche Urkunde vom 16. 3. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung.
21. März 1979.  
**AG Hotel Cresta Kulm in Celerina**, in Celerina/Schärgniga. Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Dr. Arturo Fanconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Böhli, von Riggisberg, in Bern.
21. März 1979.  
**W. Gurtner & Co. AG**, in Flims (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 335). Die Kollektivunterschrift zu zweien auf Paul Gurtner-Degiacomi ist erloschen.
21. März 1979.  
**Montan-Handels AG**, in Zug, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2508). Dr. Helmut Trapp, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Jürg Zinsli, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.
21. März 1979.  
**Pesciora S.A.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 20 marzo 1979. Scopo: di effettuare tutte le operazioni finanziarie. Partecipare ad altre aziende similari, e operazioni anche immobiliari. Capitale sociale: fr. 50'000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente librate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno 1 membro. Amministratore unico è Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano, con firma individuale. Reputato c/o Ugo Zendralli, Notaio, 6535 Roveredo.
21. März 1979.  
**Usego AG**, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Iglis. Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 297). Aktiengesellschaft mit Hauptstiz in Olten. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Städeli, von Bassersdorf, in Diessenhofen.
- Aargau – Argovie – Argovia**
21. März 1979.  
**Franz Minikus**, in Obersiggenthal, Hertenstein, Nussbammen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Minikus, von und in Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Viktoria Minikus, von und in Obersiggenthal. Restaurant Jägerhaus.
21. März 1979.  
**Viehzuchtgenossenschaft Möhlin und Umgebung**, in Möhlin (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1972, S. 131). Hans Rudolf Wanzenried, bisher Präsident, ist nun Vorsitzvizepräsident, und Fritz Metzger, bisher Vizepräsident, nun Vorsitzpräsident. Aus Vorstand ausgeschieden: Wiley Reinhard, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandskassier neu: Alfred Schib, von und in Möhlin. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.
21. März 1979.  
**Gustav Weber AG**, Dichtungsfabrik und Stanzwerk, in Sulz (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1273). Statutenänderung: 2. 3. 1978. Firma nun: Kempchen-Weber AG.
21. März 1979.  
**Itten & Brechbühl AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 813), mit Hauptsitz in Bern. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.
21. März 1979.  
**Hotel-Restaurant Vogel**, in Klingnau, Sonnengasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Vogel, von und in Klingnau. Hotel-Restaurant.
21. März 1979.  
**Polytronic AG**, in Mur, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 385). Hermann Oetiker, Prokurist, wohnt nun in Mur AG.
21. März 1979.  
**Elektra-Genossenschaft Rottenschwil-Werd**, in Rottenschwil (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Wengert, Vizepräsident, und Bruno Bochsler, Aktuar; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Urs Stockli, von Aristau, in Rottenschwil. Vizepräsident, und Urs Hoppler, von und in Rottenschwil, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.
21. März 1979.  
**Waschscherei Domelser AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1977, S. 3120). Statutenänderung: 5. 3. 1979. Firma nun: Wäscherei Domelser AG. Zweck nun: Betrieb einer Wäscherei. Geschäftsdomicili neu: Tägerhardstrasse 133.
21. März 1979.  
**Rütschi AG Pumpenbau Brugg**, in Brugg (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 370). Prokura Julius Scherzmann erloschen.
21. März 1979.  
**Gustav Blatty**, in Mühlau, Hinterdorf 100, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gustav Blatty, von Jaun, in Mühlau. Mechanische Werkstätte, Betrieb einer Autobahnankertstelle in Wädenswil, Handel mit Landwirtschaftsgeräten.
21. März 1979.  
**Aktiengesellschaft Effingerhof**, in Brugg. Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 535). Prokura zu zweien neu: Edwart Suter, von Gränichen, in Thalwil.
21. März 1979.  
**BWM Baumann & Weber Kölliken**, in Kölliken, mechanische Werkstätte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
21. März 1979.  
**Walter Albizz, in Leuggern**, Hauptstrasse 429, Gippingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Albizz, von und in Leuggern. Mechanische Werkstätte, Garage und Tankstelle.
21. März 1979.  
**Margrit Vögeli**, in Leuggern, Gribistrasse 186, Hettenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Vögeli, von und in Leuggern, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Hans Vögeli, von und in Leuggern. Restaurant Waldheim.
21. März 1979.  
**Acifer Möhlin AG**, in Möhlin-Wildegg, Dörlmweg 48, Möhlin. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bryner, von und in Möhlin-Wildegg. Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbauten.
21. März 1979.  
**Franz Rüede**, in Oberböözberg, Oberdorf 58, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Rüede, von Sulz AG, in Oberböözberg. Verkauf und Reparatur von Landwirtschafts- und Kommunalmaschinen.
21. März 1979.  
**Tom Frei**, in Obersiggenthal, Landstrasse 51, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Frei, von Oberhendiingen, in Obersiggenthal. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianne Frei, von Oberhendiingen, in Obersiggenthal. Bäckerei-Konditorei, Café Boge.
21. März 1979.  
**Wolfgang Bohnert-Andres**, in Oftringen, Tanngrabenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang Bohnert, deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Ursula Bohnert, von Roggwil BE, in Oftringen. Restaurant Bad Lauterbach.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

21. März 1979.

**Diy-Product AG**, in H e s e n h o f e n . Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. März 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Montage, Verpackung und Vertrieb von «do it yourself»-Produkten. Die Gesellschaft kann auch Immobilien geschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt nach der Gründung Parzelle Nr. und E.BI. 35 = ca. 44,90 a Gebäudegrundfläche, Hof, Parkplatz mit Lager- und Verkaufshalle Nr. 431 in Hesefeld zum Preis von Fr. 710 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Staub sen., als Präsident, und Karl Staub jun., als Mitglied, beide von Gossau SG, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: 8580 Hesefen- feld.

21. März 1979.

**Europack AG**, in R o m a n s h o r n . Import von und Handel mit Verpackungsmaterialien und Verpackungsmaschinen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1236). An Susy Widmer, von Kirchberg, in Bischofszell, wurde Einzelprokura erteilt.

21. März 1979.

**Bär & Mettler AG**, in B ü r g l e n . Betrieb einer Werkstatt für Maschinen-, Metall- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 2662). Hansruedi Bär, Präsident, und René Mettler, Mitglied, wohnen nun in Bürglen.

21. März 1979.

**Mod'elle Frau Rosmarie Köppel**, in A m r i s w i l . Firmainhaberin ist Rosmarie Köppel-Müller, von AG SG, in Amriswil. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB erteilt. Diamenmoden (Detailgeschäft). Bahnhofstrasse 5, 8580 Amriswil.

21. März 1979.

**August Haag**, in B e r g . Firmainhaber ist August Haag, von Wuppenau in Berg TG. Autogarage. Andhauserstrasse, 8572 Berg.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

21 marzo 1979.

**Immobiliare Pizzo Molare SA**, in B e l l i n z o n a , gestione immobiliare, ecc. (FUSC del 12. 8. 1975, n. 186, p. 2217). Nuovo recapito: via Franco Zorzi.

## Ufficio di Lugano

21 marzo 1979.

**Roveto S.A.**, in L u g a n o , consulenze tecniche, ecc. (FUSC del 18. 8. 1978, n. 192, p. 2600). Aumento di capitale da fr. 250 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000 diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

21 marzo 1979.

**Montanmetall Holding**, in L u g a n o , viale St. Franciscini 22 (c/o Revifida S.A.) (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 3. 1979. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie. La società può partecipare ad aziende che operano particolarmente nel campo degli acciai e procedere a tutte le operazioni, anche immobiliari, idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, amministratore unico con firma individuale: Franco Bertoni, da Lugano in Montagnola.

21 marzo 1979.

**Interbox S.A.**, in L u g a n o . materie plastiche, ecc. (FUSC del 25. 7. 1975, n. 171, p. 2055). Nuovo scopo: la fabbricazione e il commercio di materie plastiche, di prodotti stampati in plastica, in particolare contenitori industriali e pallets, la costruzione e il commercio di puntiti in plastica ed in altri materiali. Partecipazione ad aziende simili. Statuto modificato il: 20. 3. 1979. Nuovo recapito: piazza S. Francesco 5 (uffici propri).

21 marzo 1979.

**Vincenzo Greco**, in L u g a n o , via alla Campagna 7. Titolare: Vincenzo Greco, di nazionalità italiana in Lugano. Vendita di articoli casalinghi.

21 marzo 1979.

**Fermina Mazza**, in M e l a n o , esercizio della Trattoria Centrale, ecc. (FUSC del 25. 9. 1961, n. 224, p. 2787). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

21 marzo 1979.

**Belbar S.A.**, in L u g a n o , gestione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 9. 3. 1979, n. 57, p. 57). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

21 marzo 1979.

**Antabbia S.A. in liquidazione**, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 12. 1977, n. 305, p. 4130). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

## Ufficio di Mendrisio

21 marzo 1979.

**DOA S.A. Distribuzione Oro-Argero**, in C h i a s s o (FUSC del 21. 2. 1974, n. 43, p. 505). Pio Cavadini e Mario Barone, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.); le loro firme sono estinte. Enrico Ferrazzini, già membro del C.A. è ora amministratore unico, con firma individuale.

21 marzo 1979.

**Domelectric S.A. (Domelectric A.G.)**, precedentemente in P r e g a s s o n a (FUSC del 19. 9. 1977, n. 219, p. 3034). Modifica statuti: 16. 3. 1979. Nuova sede: M e n d r i s i o ; aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 400 000 mediante emissione di 350 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, di cui fr. 94 000 interamente liberate mediante compensazione di crediti verso la società e fr. 266 000 interamente liberate per contanti. Attualmente il capitale sociale è di fr. 400 000 suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la fabbricazione di apparecchi elettronomici ed elettronici, nonché ogni altra operazione commerciale relativa agli stessi. Gli statuti originali sono in data 6. 9. 1977. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: i più membri. Hans Rudolf Meyer da Aesch BL in Pregassona, già amministratore unico, presidente; Claudio Poretti, da Lugano in Crocifissa di Savosa, e Giorgio Camponovo, da Pedrinate in Balerna, membri; tutti con firma collettiva a due. La firma di Hans Rudolf Meyer è modificata di conseguenza. Recapito: via Franco Catenazzi, 6850 Mendrisio.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

21 mars 1979.

**S.I. Arvela S.A.**, à V i l l e n e u v e , affaires immobilières (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1014). La signature conférée à Peter Schmid, directeur, est éteinte. Hubert Seinige, déjà inscrit comme vice-directeur, a été nommé directeur; il continuera à signer collectivement à deux. Procuration, avec signature collective à deux et pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles, a été conférée à Hans-Peter Katz, de et à Zurich.

## Bureau d'Echallens

21 mars 1979.

**C. Jaccaud**, à F r o i d c v i l l e . Le chef de la maison est Claude Jaccaud de Baulmes, à Froideville. Photo-composition, imprimes en tous genres.

## Bureau de Lausanne

21 mars 1979.

**Société Générale pour l'Industrie (SGI) - Ingénieurs-Conseils, succursale de Lausanne** (FOSC du 24. 1. 1979, p. 239), avec siège principal à Meyrin. La signature de Jacques Aubry est radiee. Alfred Bérod, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Georges Betschen, d'Aeschi bei Spiez, à Begnins; Pierre Loth, de France, à Lausanne, et Franz Vesliag, de Bussigny-près-Lausanne, à Saint-Sulpice VD, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

21 mars 1979.

**Verit Société de Gestion et Immobilière, succursale de Lausanne** (FOSC du 22. 3. 1978, p. 893), avec siège principal à Zurich. Le vice-président Hansueli Mettler est actuellement à Toffen, l'administrateur Hermann Wild, à Au SG, et Yvonne Lanz à Adliswil. Le directeur Peter Schmid est nommé administrateur et le directeur adjoint Hubert Seinige directeur; tous deux continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Dieter Jenni, de Iffwil, à Meilen.

21 mars 1979.

**J. J. Derendinger S. à r. l.**, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1978, p. 1286), commerce et fabrication de matériel pour freins, embrayages, joints et appareils techniques, avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Guido Hermann, de Flims, à Peseux.

21 mars 1979.

**Val d'Or S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3775). L'administrateur Hubert Métraller est actuellement à Lutry.

21 mars 1979.

**Immobilière Riant Pré S.A.**, à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1947, p. 2417). L'administrateur Walter Pfund est actuellement à Lausanne.

21 mars 1979.

**La Sorbière S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3775). L'administrateur Hubert Métraller est actuellement à Lutry.

21 mars 1979.

**Le Flamant S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2421). Le bureau de Pully est supprimé. Nouvelle adresse: chemin du Cap 3 (chez Régie Immobilière Pierre Chassot S.A.). L'administrateur Pierre Chassot est actuellement à Lausanne.

21 mars 1979.

**Société immobilière Grand Rosemont B.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1972, p. 614). Le président Pierre Zahnd est actuellement étou et au Mont-sur-Lausanne.

21 mars 1979.

**Société Immobilière du Square des Fleurettes A.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes B.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes C.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes D.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes E.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes F.S.A.**

**Société Immobilière du Square des Fleurettes G.S.A.** à Lausanne (FOSC du 11. 7. 1967, p. 2361). Adresse du siège légal: rue du Grand-Chêne 8 (chez Etude Zumstein et Rochat). Adresse du bureau à Genève: rue de la Corraterie 18 (chez Naef & Cie).

21 mars 1979.

**S.I. Le Borgeaud-Gland en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 10. 1. 1978, p. 76). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

21 mars 1979.

**Alésia vins S.A.**, à Epalinges (FOSC du 7. 2. 1978, p. 386). Statuts modifiés le 2 mars 1979 sur un point non soumis à publication.

21 mars 1979.

**Tetra Pak Développement S.A.**, à Pully, coordonner les programmes et la gestion financière, administrative et commerciale des sociétés intéressées au conditionnement de produits liquides (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Jacques Bonfils n'est plus administrateur; sa signature est radiee. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Jacques Bardy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne.

21 mars 1979.

**Vérol vernis-couleurs S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3193). L'administrateur Jean-Louis Tarin est décédé; sa signature est radiee. Par décision du 8 mars 1979, la Justice de paix du cercle de Lausanne a désigné Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne, en qualité de curateur de la société.

21 mars 1979.

**Société Immobilière Joli-Site**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1977, p. 786). Philippe Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiee. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, président, et Pascal Rouge, de Lutry, tous deux à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de Cour 41 (chez Vaudoise Assurances).

21 mars 1979.

**Société immobilière de la Rue St-Laurent No 32**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9. 4. 1968, p. 755). Statuts modifiés le 15 mars 1979. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

21 mars 1979.

**Lavanchy (Flurex)**, à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC du 30. 9. 1952, p. 2409). Nouvelle adresse: chemin des Sauges 9bis.

## 21 mars 1979.

**Schnyder et Baumberger en liquidation**, à Lausanne, société en nom collectif, gypserie et peinture (FOSC du 27. 8. 1970, p. 1945). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

## Bureau de Morges

21 mars 1979.

**Roth et Sauter S.A. à l'Enseigne du Verseau**, à Denges, exploitation des branches de l'industrie graphique, commerce de papier, édition, etc. (FOSC du 28. 8. 1978, p. 2685). La signature de Jacques Delacour, fondé de procuration, est radiee. Procuration collective à deux est conférée à: Peter Stricker, de Richterswil ZH, à Chardonnet, Willy Müller, de Biberstein AG, à Prilly. L'administrateur Max-François Roth est actuellement domicilié à Berne.

## Bureau de Nyon

21 mars 1979.

**Avip S.A. à La Rippe**, matériel d'audiovisuel, d'électronique et d'optique (FOSC du 30. 11. 1976, p. 3431). Les pouvoirs du président Jacques Epitaux et de l'administrateur Georges Vallet, démissionnaires, sont éteints. Jacques Epitaux reste inscrit comme membre sans signature. Paulette Vallet, de France, à La Rippe, est nouvelle présidente avec signature collective à deux.

## Bureau d'Orbe

21 mars 1979.

**Orba, Meubles, D. Paris-Hoffmann, à Orbe** (FOSC du 21. 4. 1972, n° 93, p. 1011). Meubles, décoration, tapis, revêtements de sols. Cette raison est radiee par suite de décès du titulaire.

21 mars 1979.

**Orba, Meubles, Pierrette Paris-Hoffmann, à Orbe**. Le chef de la maison est Pierrette Paris-Hoffmann, de Genève et Orbe, à Orbe. Fondé de procuration: Charles Paris, de Genève et Orbe, à Orbe, avec signature individuelle. Meubles, décoration, tapis, revêtements de sols. Grand-Rue 20.

## Bureau d'Oron

20 mars 1979.

**Société de fromagerie de Ropraz**, à Ropraz, société coopérative (FOSC du 7. 9. 1971, p. 2197). Le secrétaire-caissier Julien Rod a démissionné; sa signature est éteinte. Il est remplacé par Gaston Ramuz, de Sullens, à Ropraz. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire-caissier.

## Bureau de Vevey

21 mars 1979.

**Therapinvest S.A. (Therapinvest AG)** (Therapinvest Ltd), à Corsaux. Nouvelle société anonyme selon statut du 13 mars 1979. But: acquisition, gérance et aliénation de participations dans toutes entreprises, notamment dans la branche pharmaceutique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'au moins 3 membres: Carl Angst, de Bâle, à Corseaux, est président; Hans-Rudolf Scherrer, d'Egnach, à La Tour-de-Peilz, et André Maffli, de Höfen, à Vevey, sont membres. Signature individuelle de chaque administrateur. Document légal: route des Cerisiers 16.

21 mars 1979.

**Bazar Mme Chevalley**, à Vevey (FOSC du 31. 1. 1973, p. 310). Bazar-souvenir du Château de Chillon. Radiée par suite de remise de commerce. Actif et passif repris par la société en nom collectif «André et Brigitte Chevalley-Mauron», ci-après inscrite à Vevey.

21 mars 1979.

**André et Brigitte Chevalley-Mauron**, à Vevey. Nouvelle société en nom collectif commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Associés: André Chevalley et son épouse Brigitte Chevalley, tous deux de Rivaz, à Vevey. Exploitation du bazar de Chillon et du bazar du Château de Chillon. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle «Bazar Mme Chevalley», à Vevey, radiée. Vevey.

21 mars 1979.

**Diehl Vevey S.A.**, à Vevey (FOSC du 4. 2. 1975, p. 307). Objets de métal. Siège social transféré à Neuenhof (FOSC du 16. 3. 1979, p. 837). Inscription radiée.

## Bureau d'Yverdon

21 mars 1979.

**Geilinger Constructions Métalliques SA, succursale d'Yverdon** (FOSC du 20. 10. 1978, p. 3241), avec siège social à Winterthour. Dietrich Geilinger et Alfred Lätsch, dont la procuration est éteinte, sont nommés vice-directeurs; ils continuent à signer collectivement à deux. La procuration de Kurt Kaufmann est éteinte.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

21 mars 1979.

**Paulette Panigoni**, à Port-Vaillais. Titulaire: Paulette Panigoni née Bärbaum, épouse autorisée de François, d'Alterswil, à Port-Vaillais. Café-restaurant sous l'enseigne «Au Guillaume Tell». Les Evouettes.

21 mars 1979.

**Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard**, à Bourg-Saint-Pierre (FOSC du 6. 3. 1974, p. 626). Radiation de l'administrateur démissionnaire Max Gutknecht et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Kehlstadt, de Bâle, à Vevey.

21 mars 1979.  
Régis Cettou et fils, à Massongex. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1979. Associés: Régis Cettou, à Monthey, et Reynald Cettou, à Massongex, les deux de Massongex. Exploitation de colonnes d'essence.

20 mars 1979.  
D. Zaccariotto, à Genève. Chef de la maison: Danilo Zaccariotto, d'Italie, à Vernier. Bureau d'études et de réalisations en matière d'installations et d'agencements bancaires. 71, rue de Saint-Jean.

20 mars 1979.  
Pro Net SARL, à Genève, nettoyage industriel, etc. (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1432). Nouvelle adresse: 18, rue Camille-Martin, chez Jean-Bernard Billharz.

20 mars 1979.  
Société Immobilière rue de l'Ecole No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1970, p. 1764).  
Société Immobilière Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 12. 1978, p. 3929).  
Société Immobilière Le Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 3. 1973, p. 852).

Nouvelle adresse: 5, boulevard du Théâtre, chez Choisy, Dumont & Cie.

20 mars 1979.  
Sofilim, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 3. 1979, p. 813). Adresse: 11, rue d'Italie, chez Michel Sandoz, avocat.

20 mars 1979.  
Société d'Appartements Meublés SA, à Genève (FOSC du 22. 7. 1969, p. 1711).  
Giovani Holding SA, à Genève (FOSC du 16. 11. 1973, p. 3066).

Adresse: 11, rue de Candolle, chez Fiduciaire Edmond Favre SA.  
20 mars 1979.  
Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1978, p. 3404). Les pouvoirs de Henri Mattis sont radiés.

20 mars 1979.  
SI Comker, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1972, p. 1832). Nouvelle adresse: 15, rue de Contamines, chez Bernard Roh.

20 mars 1979.  
Finarent SA, à Genève, produits dans le domaine de l'image et du son (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3820). La société exploite 10, rue des Battoirs, un établissement à l'enseigne «Téléflash».

20 mars 1979.  
Société anonyme de l'Avenue Gallatin C, à Genève (FOSC du 29. 5. 1964, p. 1683). Paul Gertis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Amblet, de Chêne-Bourg, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. René Amblet est maintenant à Chêne-Bougeries.

20 mars 1979.  
Société immobilière Kemcor, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 7. 1966, p. 2419). Nouvelle adresse: 15, rue de Contamines, chez Bernard Roh.

20 mars 1979.  
Luvera SA, à Genève, administration de participations à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 15. 11. 1978, p. 3541). Jean Brunschwig et Elie L. Lindenfeld ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Dieter Spaeth, de la RFA, à Genève, président; Jean-Claude Aeby, de Carouge, à Genève, secrétaire, et Jean O. Schascha, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

20 mars 1979.  
Ormax SA, à Pérly-Certoux, achat et vente d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1852). Micheline Vieux n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. André-Louis Morhard, jusqu'à présent, reste seul administrateur; il continue à siéner individuellement.

20 mars 1979.  
Robsan SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1979. But: création et exploitation d'un centre sportif. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Mazzia, de Corbeyrier, à Thônenx, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue du Roveray, chez Indusco SA.

20 mars 1979.  
Sofex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 3. 1979. But: achat, vente et courtage de matières premières et produits finis ainsi que financement de toutes affaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Céard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

20 mars 1979.  
Telex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 3. 1979. But: opérations commerciales dans le domaine des textiles, acquisition, commercialisation et exploitation de tous brevets, marques de fabrique et licences s'y rapportant; prise de participations dans toutes affaires similaires; prestation de services et conseils en rapport avec cette activité. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Jaeggi, de Genève, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bonivard, chez William Jaeggi.

20 mars 1979.  
Brezhou Trading SA, au Grand-Saconnex, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 3. 1979.

20 mars 1979.  
PKZ Burger-Kehl & Co Société anonyme, succursale de Genève, commerce de vêtements, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 23. 11. 1978, p. 3631). Les pouvoirs de Lotte Burger sont radiés.

20 mars 1979.  
Desee SA, à Genève; achat et vente d'immeubles à l'étranger (FOSC du 11. 10. 1978, p. 3137). Par suite du transfert de son siège à Bâle, la société a été inscrite au registre de Bâle-Ville (FOSC du 8. 3. 1979, p. 740). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

20 mars 1979.  
MAT Securitas Express SA, succursale de Genève, transport d'espèces, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Les pouvoirs de René Gutwiler sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Walter A. Butz, de Bâle, à Arlesheim. Willi Kaiser est maintenant de Gächlingen.

20 mars 1979.  
C. Spillmann SA, département bracelets, usine 3, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg, succursale d'une entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 10. 1978, p. 3146). Les pouvoirs de Jules-Rodolphe Spillmann sont radiés. L'administrateur Rodolphe Spillmann, jusqu'à présent, continue à signer individuellement. Frédéric Graf, jusqu'à présent, continue à signer avec signature collective.

20 mars 1979.  
Pietet et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 mars 1979.  
Caisse Neuchâteloise de prêts sur gages S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 5. 10. 1977, n° 233, p. 3197). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.  
21 mars 1979.  
Walo Bertschinger SA, Lausanne, succursale de La Chaux-de-Fonds, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 27. 4. 1978, n° 97, p. 1318), avec siège principal à Lausanne. Les signatures de Robert Schweingruber et d'Ernst Hubacher ainsi que la procuration d'Arthur Casali sont radiées. La signature est également engagée par la signature collective à deux d'Ernst Kallen, de Frutigen, à Muhen.

### Bureau de Neuchâtel

21 mars 1979.  
Bieri et Grisoni S.A., succursale de Neuchâtel, succursale de Neuchâtel.  
Bieri et Grisoni S.A., succursale de Cressier, succursale de Cressier  
génie civil, construction de routes, etc. (FOSC du 21. 6. 1978, n° 142, p. 1963), avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. L'administrateur-président-délégué Bernard Grisoni est actuellement domicilié à Bevaix.  
21 mars 1979.  
Genetra S.A., à Neuchâtel, recherche et exécution de travaux génie civil et du bâtiment à l'extérieur de la Suisse, etc. (FOSC du 8. 2. 1977, n° 32, p. 420). L'administrateur Bernard Grisoni est actuellement domicilié à Bevaix.  
21 mars 1979.  
Gerber Electronics S.A., au Landenon, entreprise d'électronique générale, etc. (FOSC du 21. 7. 1976, n° 168, p. 2085). L'administrateur Maurice Juillerat est actuellement domicilié à Gland.

## Genf – Genève – Geneva

9 mars 1979.  
BIS Business Information Service SA, à Genève (FOSC du 17. 4. 1978, p. 1179). Nouvelle raison de commerce: Business Information Service SA (Business Information Service AG) (Business Information Service Ltd) (Business Information Service Spa). Status modifiés d'office le 5. 12. 1978. (Inscription opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 5. 12. 1978).

20 mars 1979.  
WBL Studio Baron & Wyss, à Meyrin, installation de matériel de sonorisation, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2757). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

20 mars 1979.  
«Dessins-Service» Mme R. Benoit, à Onex, exécution de copies de tous dessins techniques (FOSC du 7. 9. 1970, p. 2027). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par «Dessins-Service», Marcel Benoit, à Onex.

20 mars 1979.  
Dessins-Service, Marcel Benoit, à Onex. Chef de la maison: Marcel Benoit, de Genève, à Onex. Procuration individuelle a été conférée à Rosemonde Benoit, de Genève, à Onex. Exécution et copie de tous dessins techniques, 4, rue du Vieux-Moulin. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Dessins-Service». Mme R. Benoit, à Onex.

20 mars 1979.  
«Moquettes-Tapis-Décoration» François Bocion, à Genève (FOSC du 11. 8. 1978, p. 2529). Nouvelle raison de commerce: Home Style, François Bocion. Nouveau siège: Plan-les-Ouates, 119, route de Saint-Julien. Adjonction à l'objet: décoration d'intérieurs. L'adresse du second établissement est supprimée dans l'inscription.

20 mars 1979.  
Station-service Georges Félix, à Landry. Chef de la maison: Georges Félix, de La Roigivue, à Gland. Garage, station-service, 77, route de Saint-Georges. Petit-Lancy.

20 mars 1979.  
Jean-Pierre Furrer, à Carouge, étude et construction de tableaux électriques (FOSC du 14. 9. 1977, p. 2993). Nouveau siège: Genève, 13, rue Maunoir.

20 mars 1979.  
M. et Mme Kaless, à Genève, cafè-brasserie, société en nom collectif (FOSC du 20. 2. 1978, p. 527). Par suite de changement d'état civil, l'associée Odette Kaless porte désormais le nom de Pazzini.

20 mars 1979.  
Solrada Kjellman, à Anières. Chef de la maison: Jan Kjellman, de Suède, à Anières. Conseil et étude dans le domaine de l'énergie solaire, 19, chemin de Bassy.

20 mars 1979.  
«Josette Coiffure» N. et J. Moullet, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 21. 6. 1974, p. 1184). Nouvelle raison de commerce: N. et J. Moullet.

20 mars 1979.  
Garage d'Arare, E. Mühlmann, à Plan-les-Ouates. Chef de la maison: Erwin Mühlmann, de Bäterskinden, à Genève. Garage, stations-service, bar à café et commerce de véhicules automobiles. Arene, 185, route de Saint-Julien.

20 mars 1979.  
Mme F. Mulliri, à Thônex. Chef de la maison: Françoise Mulliri, d'Ecchallens, à Berne, autorisée par son mari. Commerce de chaussures avec atelier de cordonnerie, 91, rue de Genève.

20 mars 1979.  
Pietet et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC du 2. 2. 1979, p. 351). Pierre de Candolle est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus – Titoli smarriti

#### Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Anteilschein der Allg. Aargauischen Ersparniskasse Nr. 46613 à nom. Fr. 500.- mit Coupons Nr. 1 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieses Anteilscheines wird aufgefordert, diesen inner 6 Monaten, d. h. bis 1. Oktober 1979, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (604)

5000 Aarau, den 28. März 1979

Bezirksgericht

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 1644 der Raiffeisenkasse Arlesheim, lautend auf den Namen H. Schoeb-Schrä, Arlesheim.

Der unbekannte Inhaber dieses Büchleins wird aufgefordert, es inner 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (600)

4410 Liestal, den 28. März 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Obergerichtskanzlei Kulm

Es werden vermisst:

Schuldbrief per Fr. 2000.- vom 12. Dezember 1921, im 1. Rang, und Schuldbrief per Fr. 3500.- vom 2. August, im 2. Rang, beide haftend auf GB Schlossruer Nr. 567, Plan 19, Parzelle 452, lautend auf Boller Jakob, 1876, Schlossruer.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis zum 31. März 1980, dem Bezirksgericht Kulm, in Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (603)

5726 Unterkulm, den 28. März 1979

Bezirksgericht Kulm

Le président du Tribunal du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des titres suivants, de les déposer jusqu'au 10 avril 1980 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédules hypothécaires au porteur, RF n° 170 342 et 170 343, de fr. 9000.- chacune, intérêt maximum 4%, 2<sup>e</sup> et partié de rang, profite des casibres listes, inscrites le 15 août 1951, grevant des immeubles sis au territoire de la commune d'Ormont-Dessus, parcelle n° 3066, Le Boir, propriété de feu Anna et William Jaggi. (598)

1860 Aigle, le 28 mars 1979

Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 avril 1980 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 37 000.-, intérêt maximum: 6%, premier rang, inscrite le 21 juillet 1953 sous n° 86 195 du registre foncier, grevant la parcelle n° 52 de la commune de Champagne, propriété d'Edouard Hofmann, domicilié à Champagne. (597)

1422 Grandson, le 26 mars 1979

Le président: A. Tanner, v.p.

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 2400.-, au porteur, inscrite le 16 février 1949 à série IIg n° 8794, grevant en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillet n° 306 du Moutier, appartenant à Madame Pauline Schaller-Schäffer, avenue de la Rosiaz, à Pully, à égaré.

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (601)

2740 Moutier, le 28 mars 1979

Le président du Tribunal II e.r.: S. Monin

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de fr. 80 000.-, 7%, grevant en 3<sup>e</sup> rang le Fl. 494 du ban des Breuleux, inscrite le 26 août 1970 au nom de son propriétaire, Walter Rueger, à Schönenbuch BL, est sommé de la déposer dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal à Saigléz, faute de quoi, l'annulation de ce titre sera prononcée. (599)

2726 Saigléz, le 27 mars 1979

Le président du Tribunal: C. Wilhelm

## Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Oberhöntal, Werdenberg, Sargans, See, Obertoggenburg, Untertoggenburg und Wil sowie Entscheiden der Bezirksgerichte St. Gallen und Untertoggenburg sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Namensparheft Nr. 31.592-03 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Buchs, lautend auf Elsbeth Metzger-Eggenberger, Buchs; Saldo per 24. Februar 1978 Fr. 17'112.-; Namensparheft Nr. 31.593-00 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Buchs, lautend auf Margrethe Ries-Rohrer, Horgen, Saldo per 24. Februar 1978 Fr. 9312.80.

2. Namensparheft Nr. 440.298-01 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Julie Weber, Boppstrasse 6, St. Gallen, Saldo per 12. Juni 1978 15'610.45.

3. Terminspaceft Nr. 601.273-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Flawil, lautend auf Verena Hättenschwiler, Wilerstr. 5, Flawil, Saldo per 14. September 1978 Fr. 10'666.65.

4. Inhaberschuldbrief Wittenbach Nr. 16/180 von Fr. 10'000.-, dat. 27. März 1956, lastend im 3. Rang auf dem Grundstück Nr. 614, Bahnhofstrasse 18, des Ulrich Hugener, Kronbühl.

5. Inhaberschuldbrief Nr. 7151 von Fr. 12'000.-, dat. 21. November 1955, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Bruggen, Parzelle Nr. 3056, Hofstettenstrasse 14, des Paul Monsch, St. Gallen.

6. Inhaberschuldbrief im 2. Rang Nr. 2321 von Fr. 8000.-, dat. 31. Oktober 1930, Inhaberschuldbrief im 3. Rang Nr. 6550 von Fr. 4000.-, dat. 22. September 1952, beide lastend auf Parzelle Nr. 739 Grundbuch Bruggen, Rickenstrasse 12, des Kurt Baumberger, St. Gallen.

7. Namensschuldbrief Nr. 12959 von Fr. 16'000.-, dat. 21. Januar 1954, zugunsten W. Widmer-Nussbaumer, St. Gallen, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3827 Grundbuch St. Gallen, Rorschacherstrasse 52, des Josef Widmer-Zuber, St. Gallen.

8. Namensschuldbrief im 1. Rang auf Nr. 1874, Fr. 50'000.-, dat. 20. November 1936, zugunsten St. Gallische Creditanstalt St. Gallen; Inhaberschuldbrief im 2. Rang auf Nr. 1875, Fr. 10'000.-, dat. 20. November 1936; Inhaberschuldbrief im 4. Rang Nr. 1877, Fr. 50'000.-, dat. 20. November 1936, alle lastend auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 3985, Heinestrasse 12, 9008 St. Gallen, der Erbgemeinschaft Benedictus Herberger, St. Gallen.

9. Namensparheft Nr. 5158 der Raiffeisenbank Mörschwil, lautend auf Josefine Baumgartner, Haftlebach, Mörschwil, Saldo per 1. Januar 1978 Fr. 14'156.75.

10. 5% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 3159 von Fr. 30'000.- des Sparvereins «Biene» Alstätten SG, Lauftzeit 13. November 1972 bis 1. November 1976, ohne Coupons.

11. 5% Inhaber-Kassa-Obligation Nr. 2669 des Sparvereins «Biene» Alstätten SG von Fr. 60'000.-, Lauftzeit 15. April 1971 bis 16. April 1976 mit Jahrescoupons per 16. April 1976.

12. Inhaberschuldbrief Nr. 1/693 von Fr. 20'000.-, dat. 23. Juli 1971, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5131 auf Bidenberg, Scvelen, des Jakob Gross-Huber, Landquart.

13. 6% Inhaber-Obligation Nr. 23406 der Bank in Buchs à nom. Fr. 5000.-, Lauftzeit 16. Januar 1971 bis 16. Januar 1976 mit Jahrcoupons per 16. Januar 1975/76.

14. Namensparheft Nr. 6768 der Raiffeisenbank Flums, lautend auf Franz Romer, Gärtner, Flums, Saldo per 30. März 1978 Fr. 24'840.10.

15. Inhaberschuldbrief Jona Band M Nr. 294 von Fr. 5000.-, dat. 11. November 1946, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2466, Bildau, Gemeinde Jona, der Jenny Ludwig-Gysel, Jona.

16. Namensschuldbrief Jona Band J Nr. 173, Fr. 1200.-, im 2. Rang, dat. 1. März 1921, zugunsten Schweizerische Gesellschaft (früher Ersparnisanstalt Toggenburg AG) in Rapperswil; Inhaberschuldbrief Jona Band J Nr. 70, Fr. 800.-, im 3. Rang, dat. 16. Juni 1919, beide lastend auf Parzelle Nr. 617, Bübkerstr. 10, der Geschwister Alois und Ida Lüthi, Jona.

17. Kaufschuldversicherungsbrieft Nesslau Nr. 26/266/268 von je Fr. 900.-, beide dat. 6. März 1906, zugunsten Anna Scherer-Scherrer, Laad, bzw. Wwe. Katharina Scherer-Abderhalde, Laad, beide lastend im 7. bzw. 9. Rang auf Parzelle Seuzach, Grundreg. A 366, Nesslau, des Werner Scherer Nesslau; Versicherungsbrieft Nesslau Nr. 23/266, Fr. 1000.-, dat. 1. März 1887, zugunsten Armenfond Nesslau, lastend im 1. Rang auf Heumoser-Anteil Nr. 32, Grundreg. B 32h, des Werner Scherer, Landwirt, Seuzach, Laad, Nesslau.

18. Versicherungsbrieft Nesslau Nr. 26/155, von Fr. 1200.-, dat. 24. September 1904, zugunsten Michael Schmid, Schneit, Nesslau, lastend im 3. Rang auf Grundreg. A/264, Liegenschaft Noll, des Mathias Scherer, Nesslau.

19. Versicherungsbrieft Nesslau Nr. 27/214 von Fr. 1200.-, dat. 14. Juni 1910, zugunsten Verena, Barbara und Frieda Bösch, Mansel, Schlatt, Nesslau, lastend im 7. Rang auf Parzelle Nr. 482 (Grundreg. B 8), Schlatt, Gemeinde Nesslau, der Frieda Wagner-Egli, Winterthur.

20. Namensschuldbrief Mogelsberg Nr. 551 von Fr. 3000.-, dat. 19. April 1963, zugunsten der Schulgemeinde Mogelsberg, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nr. 484 und 473, Aachberg, Hoffeld, Gemeinde Mogelsberg, des Ernst Raschle, Watt ZH.

21. Namensschuldbrief Bronschhofen Band T Nr. 5968 von Fr. 4200.-, dat. 2. Mai 1939, zugunsten der Politischen Gemeinde Bronschhofen (Armenpflegfonds), lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 19, im Dorf, Bronschhofen, der Firma Post-Garage Bronschhofen GmbH in Wil.

22. Inhaberschuldbrief St. Gallen Nr. 4907 von Fr. 900.-, dat. 29. September 1933, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2223 Grundbuch St. Fiden, Sonderweg 2, St. Gallen (früher in 2. Rang auf dem 20/26 Miteigentumsanteil dieser Parzelle), der Gebrüder Senn (Kollektivgesellschaft), Burggraben 16, St. Gallen.

23. Inhaberschuldbrief St. Gallen-Bruggen Nr. 7595 von Fr. 3000.-, dat. 12. Mai 1958, lastend im 6. Rang auf Parzelle Nr. 395, Burgstrasse 132, St. Gallen, des Hermann Gasser-Gürber, St. Gallen, Heutiger Grundeigentümer David Tanner-Staub, Waldsteig 12, St. Gallen.

24. Inhaberschuldbrief Uzwil Nr. 14829/26, von Fr. 5000.-, dat. 21. April 1925, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2734, Bieneistrasse 5, Niederuzwil, des Ernst Gämperli-Wattinger, Niederuzwil. (605)

9001 St. Gallen, den 29. März 1979

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbote-Sperrfristen

#### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsvorordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, per Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsvorordnung angeführten Fälle.

1. Alpina-Bekleidung, Max Albrecht, Herrenmode, Selnaustr. 13, 8002 Zürich; Inhaberin: Christa Albrecht geb. Rubin, geb. 9. November 1926, von Winterthur, wohnhaft Ilanzhofweg 6, 8057 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Februar 1982.

2. Ammann & Co., Wohnkunst, Alfred Escher-Strasse 25, 8002 Zürich; Inhaberin: Sylvia Amman geb. Specer, geb. 25. Februar 1926, von Urnäsch AR, wohnhaft Jenatschstrasse 3, 8002 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 21. November 1981.

3. Baumann, Huimacher GmbH, Strehlgasse 7, 8001 Zürich; Inhaberin: Margrit Waber geb. Abegg, geb. 1. Mai 1915, von Hornenbach/Buchen BE, wohnhaft Zürichstrasse 6, 8700 Küsnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 19. Februar 1982.

4. Brockenstube «Feuerie», Bahnhofstrasse 133, 8620 Wetznikon; Inhaber: Rudolf Feuer, geb. 3. Februar 1955, von Dübendorf; Herbert Rieser, geb. 18. Mai 1955, von Wettinfeld TG, wohnhaft Bühlwiesstrasse 21, 8600 Dübendorf. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1981.

5. Büwo AG, Büro- und Wohnmöbelversand AG, Ueberlandstrasse 375, 8051 Zürich; Inhaber: Dr. jur. Felix Rink, Verwaltungsratspräsident, geb. 24. August 1927, von Bettingen BS und Basel, wohnhaft Baiergasse 54, 4126 Bettingen. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1981.

6. Carina SA, K. Gablering, Damemode, Baumackerstrasse 35, 8000 Zürich; Inhaber: Eheleut Isaak Gablering, geb. 30. November 1922 und Katharina Gablering geb. Apati, geb. 15. März 1925, beide von Zürich, wohnhaft Wängirain 48, 8704 Herrliberg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 3. März 1982.

7. «Chlidorf-Lädeli», Lydia Schmid, Boutique, Sägegasse 26, 8702 Zollikon; Inhaber: Eheleut Viktor Schmid, geb. 11. August 1909 und Lydia Schmid geb. Gossenreiter, geb. 3. Oktober 1909, beide von St. Gallen, wohnhaft Sägegasse 22, 8702 Zollikon ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 16. Januar 1982.

8. Damendomode «Yvonne», Zürcherstrasse 46, 8952 Schlieren; Inhaber: René Portmann, geb. 28. August 1936 von Zürich und von Luzern, wohnhaft Badenerstrasse 76, 8004 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1982.

9. Dittli, Sportbekleidung, Baarerstrasse 55, 6300 Zug; Aufgabe der Filiale für Herrenkonfektion, Langstrasse 135, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleut Paul Dittli, geb. 6. September 1922 und Rosa Dittli geb. Engel, geb. 19. Oktober 1929, beide von Gurtenthal UR, wohnhaft Oberwilerkirchweg 9 c, 6300 Zug. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. September 1981 im Kanton Zürich.

10. Drogerie Paul, Seestrasse 330, 8038 Zürich; Inhaber: Hans Paul, geb. 27. März 1914, von Zürich, wohnhaft Seestrasse 330, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 22. Februar 1982.

11. Otto Dudzik, Chemiserie-Herrenbekleidung, Strehlgasse 7, 8001 Zürich; Inhaber: Otto Dudzik, geb. 22. Juli 1914, von Zürich, wohnhaft Zürichstrasse 6, 8700 Küsnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 17. Februar 1982.

12. Elektro + Telefon-Service Pfister, Lindenstrasse 15, 8152 Glattbrugg; Inhaber: Eheleut Walter Pfister, geb. 14. Juni 1925 und Verena Pfister geb. Schürch, geb. 6. April 1939, beide von Zürich, wohnhaft Lindenstrasse 15, 8152 Glattbrugg ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Dezember 1981.

13. Foto-Roth, Inhaberin Margrit Brechbühl, Bederstrasse 93, 8002 Zürich; Inhaberin: Margrit Brechbühl, geb. 29. Juni 1950, von Trubschachen BE, wohnhaft Finsterristrasse 35, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1981.

14. Gotlieb Isler, Uhren-Bijouterie, Kugelgasse 7, 8708 Männedorf; Inhaber: Eheleut Gottlieb Isler, geb. 11. September 1909 und Anna Isler geb. Pluster, geb. 9. Mai 1908, beide von Männedorf ZH, wohnhaft Kugelgasse 7, 8708 Männedorf. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1982.

15. Papeterie Meister, Elsauerstrasse 23, 8353 Räterschen ZH; Inhaber: Jakob Meister, geb. 9. Juli 1918, von Merishausen SH, wohnhaft Elsauerstrasse 23, 8353 Räterschen ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Januar 1981.

16. Musikhaus Müller, Elektronische Orgeln, Aystlstrasse 119, 8032 Zürich; Inhaber: Eheleute Siegfried Müller, geb. 19. Oktober 1935 und Magdalena Müller, geb. Philipp, geb. 25. Mai 1934, beide von Wangi TG, wohnhaft Dufourstrasse 161, 8008 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1981.

17. Oriental Art Gallery Ltd., Münsterstrasse 5, 8001 Zürich; Inhaberin: Dr. jur. Ruth Habicht, geb. 27. Februar 1929, von Schaffhausen, wohnhaft Hadlaubstrasse 20, 8044 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Dezember 1981.

18. Pelz-Helas, G. Vournelis, Seidengasse 10, 8010 Zürich; Aufgabe der Filiale Zentralstrasse 30, 8610 Uster; Inhaber: Eheleute Georgios Vournelis, geb. 10. November 1940 und Agapi Vournelis geb. Chatzitsikoudi, geb. 16. Februar 1952, beide von Zürich, wohnhaft Amtsgasse 1, 8004 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1982 im Kanton Zürich.

19. Pick-Sport Helmi AG, Albisstrasse 20, 8134 Adliswil; Aufgabe der Filiale Sihlfeldstrasse 95, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Arthur Weber, geb. 27. September 1935 und Erika Weber, geb. Helmreich, geb. 30. April 1940, beide von Zürich, wohnhaft Ziegstrasse 24, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 9. November 1981 im Kanton Zürich.

20. Fredy Rom, Pelikanstrasse 5, 8001 Zürich; Inhaber: Alfred Rom, geb. 23. Dezember, 1939, von Zürich, wohnhaft Luchsweisestrasse 132, 8051 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. April 1981.

21. Sporthaus Uto AG, Sihlfeldstrasse 88, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Suter, geb. 14. Juli 1922 und Eva Suter geb. Brunner, geb. 24. Januar 1946, beide von Zürich, wohnhaft Uetlibergstrasse 131, 8045 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. März 1981.

22. Thomi's Tennis-Shop + Boutique, Bederstrasse 105, 8002 Zürich; Inhaber: Eheleute Thomas Reimann, geb. 20. März 1945 und Barbara Reimann, geb. Zeller, geb. 20. Dezember 1947, beide von Küsnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. September 1981.

23. André Vuille, Uhrengeschäft, Brunnenstrasse 1, 8610 Uster ZH; Inhaber: Eheleute André Vuille, geb. 11. April 1910 und Anna Vuille geb. Wild, geb. 4. Dezember 1913, beide von La Sagne NE, wohnhaft Falmenstrasse 23, 8610 Uster ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. Januar 1982.

24. Wyssbrod & Co., Parzikel, Münsterhof 17, 8001 Zürich; Aufgabe der Filiale Albisstrasse 110, 8038 Zürich; Inhaber: Eheleute Dieter Wyssbrod, geb. 25. Januar 1941 und Heide Wyssbrod geb. Neddermeyer, geb. 15. Mai 1939, beide von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Bürglistrasse 2, 8134 Adliswil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 3. März 1982 im Kanton Zürich.

25. André Vuille, Uhrengeschäft, Brunnenstrasse 1, 8610 Uster ZH; Inhaber: Eheleute André Vuille, geb. 11. April 1910 und Anna Vuille geb. Wild, geb. 4. Dezember 1913, beide von La Sagne NE, wohnhaft Falmenstrasse 23, 8610 Uster ZH.

26. Geschäftseröffnungsverbot bis 1982 im Kanton Zürich.

27. Boutique Bijou, Bahnhofstrasse 30, 8620 Wetznikon; Inhaber: Hilde Rütimann, geb. 18. August 1944, von Sempach LU, wohnhaft Haldelistrasse 19, 8712 Stäfa.

28. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme der Waren-gattungen Teppiche, Decken, indische Herrenhemden, Ledjerachten und Ledermäntel in den Detailverkauf bis 22. Dezember 1980.

29. Boutique Elimar, Seefeldstrasse 61, 8008 Zürich; Inhaber: Martin Bühlmann, geb. 18. Januar 1950, von Eggwil BE, wohnhaft Zürcherstrasse 150, 8102 Oberengstringen ZH; Elisabeth Bühlmann, geb. Sauter, geb. 7. Juni 1929, von Eggwil BE, wohnhaft Spiegelgasse 29, 8001 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Herrenkonfektion bis 27. Januar 1981.

30. Howald AG, Konfektion, Seestrasse 15, 8330 Pfäffikon; Inhaber: Max Schnyder, geb. 14. Oktober 1925, von Vorderthal SZ, wohnhaft Sonnenbergstrasse, 8640 Rapperswil SG. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Kinderkonfektion bis 12. Januar 1981.

31. Erich Märk, Spannepolte, Dübendorfstrasse 223, 8051 Zürich; Aufgabe der Filiale Winterthurerstrasse 1, 8006 Zürich; Inhaber: Eheleute Erich Märk, geb. 25. April 1928, von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Habibistrasse 111, 8704 Herrliberg ZH; Eheleute Staatsangehöriger und Ursula Märk geb. Vatter, geb. 11. Oktober 1935 von Meisterschwanden AG, wohnhaft Dammstrasse 3, 8155 Oberhasli ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. September 1980.

32. J. Springer & Co. AG, Seestrasse 6, 8002 Zürich; Aufgabe des Lagers an der Grüngasse 19, 8004 Zürich; Inhaber: Rolf Springer, geb. 25. April 1928, von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Habibistrasse 111, 8704 Herrliberg ZH; Eheleute Jakob Springer, geb. 21. Dezember 1898 und Germaine Springer geb. Egli, geb. 5. April 1902, beide von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Grundwiesstrasse 27, 8700 Küsnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Januar 1981.

33. P. Springer & Co. AG, Seestrasse 6, 8002 Zürich; Inhaber: Rolf Springer, geb. 25. April 1928, von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Habibistrasse 111, 8704 Herrliberg ZH; Eheleute Jakob Springer, geb. 21. Dezember 1898 und Germaine Springer geb. Egli, geb. 5. April 1902, beide von Zürich und von Biel BE, wohnhaft Grundwiesstrasse 27, 8700 Küsnacht ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 8. Januar 1981.

34. Troller, Goldschmiede, Alte Landstrasse 6, 8810 Horgen ZH; Inhaber: Eheleute Bruno Troller, geb. 13. Mai 1940 und Monika Troller geb. Gilli, geb. 10. März 1942, beide von Triengen LU, wohnhaft Schlüsselweg 5, 8810 Horgen ZH. Geschäftseröffnungsverbot für die Wiederaufnahme von Uhren bis 1. Januar 1981. (A521)

8000 Zürich, den 30. März 1979

Direktion der Polizei des Kantons Zürich

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

**Liquidations totales:**

Mme Eliane Berclaz, Mercerie, laines et tricots, 59, rue de Berne, 1201 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 12 mars 1984.

M. Maurice Chavan, commerce de tapis, 6, rue Céard, 1204 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 27 février 1984. L'exploitation de l'atelier d'expertise, réparation, nettoyage et entretien n'est pas touchée par cette interdiction.

Mme Claire-Lise Marini, Boutique «Missboom», 3, rue du Purgatoire, 1204 Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 14 mars 1984.

**Liquidations partielles:**

M. P. Blumer, Aris'Shop, jeux, jouets et articles en cuir, 20, rue du Gothard, 1225 Chêne-Bourg. Autorisée par suite de démantèlement et réduction de la surface de vente, sans interdiction.

Richard & Cie, Arts ménagers, 14, chemin du Foron, 1226 Thônex. Autorisée ensuite d'inondation, sans interdiction. (A512)

121 Genève, le 28 mars 1979

Département de l'économie publique

### Kristall & Besteck AG, vorm. Hans Schneeburger & Cie. AG in Liq., in Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1979 ist die Gesellschaft in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bis zum 10. Mai 1979 beim Liquidator, J. Hugenschmidt, St. Jakobs-Strasse 14, 4052 Basel, anzumelden. (A517)

4052 Basel, den 27. März 1979

Die Liquidatoren:  
J. Hugenschmidt  
F. Mosimann

**Curatio GmbH in Liquidation, in Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 27. März 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Wolfgang Baumann und Dr. Hermann Schultheiss.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Mai 1979 beim Liquidator Dr. Hermann Schultheiss, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 513, anzumelden. (A502<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 28. März 1979

Curatio GmbH in Liq.  
Die Liquidatoren**Mabrima SA, Crans**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Première publication

Conformément à l'art. 742, al. 2, du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Mabrima SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 février 1979 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A505<sup>1</sup>)

3963 Crans-sur-Sierre, le 27 mars 1979

Gaston Barras, Crans

**Cival, Coopérative pour la diffusion de Produits industriels valaisans, en liquidation, Sion**

## Appel aux créanciers

## Première publication

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs prétentions au siège de la société, avenue de la Gare 39, case postale 330, 1951 Sion. (A506<sup>1</sup>)

1951 Sion, le 28 mars 1979

Office de recherches  
économiques et industrielles:  
Henri Roh**Eta-Trans AG, Cham**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Eta-Trans AG hat am 28. März 1979 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und Art. 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft, Riedstrasse 7/9, 6330 Cham, einzureichen. (A518<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 28. März 1979

Der Liquidator:  
Dr. Michel Haymann**Chartanne SA, Montana**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Première publication

Conformément à l'art. 742, al. 2, du Code des obligations, les créanciers de la société anonyme Chartanne SA, de siège social à Montana, commune de Montana, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 15 septembre 1978 et sont sommés par la présence de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A514<sup>1</sup>)

3963 Crans-sur-Sierre, le 3 avril 1979

Gaston Barras, Crans

**Albergo Derby S.A., Sorengo in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

## Prima pubblicazione

L'assemblée degli azionisti del 6 marzo 1979 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore della stessa sono stati nominati i signori: Ripamonti Bruno, 1942, da Cuggia in Paradiso, e Fazi Daniela, 1938, da Wölflinswil in Comano, che vincoleranno la società in liquidazione con firma collettiva a due.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti ai sottoscritti liquidatori, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, sotto pena di pericolo. (A508<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 26 marzo 1979

Ripamonti Bruno  
Fazi Daniela**Induwag Aktiengesellschaft für Industriewerte in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist ab 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator, Dr. Marcel Studer, Treuca, Treuhand-Gesellschaft, Dr. Studer & Co., Postfach, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A503<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 28. März 1979

Der Liquidator

**Café-restaurant Entrebois S.A., en liquidation, Cugy**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 29 mars 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de la Fiduciaire Michel Favre, à Echallens, Grand'Rue, unique liquidateur. (A519<sup>1</sup>)

1040 Echallens, le 29 mars 1979

Le liquidateur:  
Michel Favre**Öffentliches Inventar**

Ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen einreten (Art. 581ff. ZGB).

Rechnungsruf: Kyburz-Frick Marcel, geb. 1928, Landwirt und Transportunternehmer, von Gurbrü BE, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 5. März 1979. Eingaben an die Gemeindekanzlei 5036 Oberentfelden.

Frist: bis 1. Mai 1979. (A516<sup>1</sup>)  
5000 Aarau, den 28. März 1979

Der Gerichtsschreiber:  
Gysi**Ingenieurbüro Heierli AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. März 1979 hat die Ingenieurbüro Heierli AG beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.– nominal auf Fr. 600 000.– nominal herabzusetzen durch Annulierung von 400 Aktien à nominal Fr. 1000.–. Gemäss Revisionsbericht sind die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtblatt an gerechnet, ihre Forderungen beim Notariat Zürich-Unterstrass, Postfach, 8042 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A513<sup>1</sup>)

8006 Zürich, den 28. März 1979

Die Verwaltung

**Paul Daunay S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 845 CO

## Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mars 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Neukom, p.a. Figex Société Fiduciaire de Gestion et d'Expertise, case postale 254, 1211 Genève 17. (A501<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 28 mars 1979

Le liquidateur:  
Claude Neukom**Rechnungsruf und Auskündigung wegen öffentlichen Inventars**

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass der am 16. März 1979 verstorbenen

Frau Lina Bohrer-Ley,

geboren am 11. Januar 1898, Witwe, Rentnerin/Hausfrau, von Schönenbuch BL, zuletzt wohnhaft gewesen 4104 Oberwil BL, Bielstrasse 31, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erbschafters einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 17. Mai 1979 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamtsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A520<sup>1</sup>)

4102 Binningen, den 29. März 1979

Erbschaftsamtsamt Binningen

**H. Hürlimann, Dipl. Ing. ETH AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der Universalsversammlung vom 13. März 1979 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche schriftlich und mit Begründung, bis zum 26. Juni 1979, beim Liquidator der Gesellschaft, Dipl. Ing. Hans Hürlimann, Witikonerstrasse 23, 8032 Zürich; anzumelden. (A507<sup>1</sup>)

8032 Zürich, den 3. April 1979

H. Hürlimann, Dipl. Ing. ETH AG in Liq.:  
Der Liquidator**Studer Press S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

## Première publication

Par décision du 21 août 1978, Studer Press S.A. société anonyme, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Monsieur Pierre Stoffel, ingénieur, Dully VD. (A504<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 28 mars 1979

Le liquidateur

**Avis d'inventaire et sommation publique**

(Art. 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de

Mario Danzinelli,

filz von Virgilio und de Iolanda, née Maurizzi, époux de Elsa Luigina née Girolldeli, né le 20 mars 1924, à Passignano sul Trasimeno (Puglia, Italie), de nationalité italienne, domicilié rue Jardinière 27, à La Chaux-de-Fonds NE (Suisse), décédé le 6 mars 1979, à La Chaux-de-Fonds, ayant à la date du 21 mars 1979 réclame l'inventaire prévu par les art. 580 et suivants du Code civil suisse, le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds (Suisse), jusqu'au 30 juin 1979 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courront le risque (Code civil art. 582, 2<sup>e</sup> al. et 590 1<sup>er</sup> al.) de perdre leurs droits contre les héritiers. (A515<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 28 mars 1979 Le greffier du Tribunal:  
Jean-Claude Hess

**Marken Marques Marchi****Bundesamt für geistiges Eigentum****Office fédéral de la propriété intellectuelle****Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen - Enregistrements****297658.**

Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.  
 Verbandsmilkerie Region Bern AG, Forellstrasse 1, 3072 Ostermundigen. – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 171877 von Verbandsmilkerie Bern GmbH, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1978 an.

Milch- und Sauermilchprodukte. (Int. Kl. 29)

**297659.**

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
 Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilbernde Bestecke und Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)

**BERNDORF**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3439.

**297660.**

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
 Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilbernde Bestecke und Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3438.

**297661.**

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
 Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilbernde Bestecke und Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3437.

**297662.**

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
 Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilbernde Bestecke und Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3436.

**297663.**

Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1978.  
 Berndorf Luzern AG, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern. – Fabrikation und Handel.

Versilbernde Bestecke und Haushaltgeräte. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3435.

**297664.**

Date de dépôt: 1<sup>er</sup> novembre 1978.  
 Stefan Baroi, 8, avenue de Miremont, 1206 Genève. – Fabrication et commerce.

Articles de sport, vêtements, sacs de voyage, haltères. (Cl. int. 18, 25, 28)

**297665.**

Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.  
 Ford Aerospace & Communications Corporation, 300 Renaissance Center, Detroit (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173166. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Fernsehgeräte, Radioapparate, Phonographen, Tonbandgeräte, Sprechmaschinen, Fernsprecher, Fernschreiber und Gegenstecheranlagen; Teile und Zubehör zu all den vorgenannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 9)

**297666.**

Date de dépôt: 4 septembre 1978.  
 United Gas Industries Limited, 3/4, Bentinck Street, Londres (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils de mesure, y compris les compteurs à eau et les compteurs à gaz, compteurs à paiement préalable, appareils et instruments scientifiques, capteurs de pression ou de température, commutateurs électriques commandés par des capteurs, dispositifs de commande ou d'avertissement incorporant des capteurs ou commandés par ceux-ci, commutateurs électriques à actionnement séquentiel, dispositifs automatiques d'actionnement commandés électriquement, dispositifs de commande à obturateur, dispositifs de programmation de chauffage central, commutateurs à base de temps, appareils électriques de chauffage, joints ou raccords flexibles pour tuyaux métalliques, appareils de chauffage à gaz, et dispositifs de commande pour installations de gaz et d'eau. (Cl. int. 6, 9, 11)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3437.

**297667.**

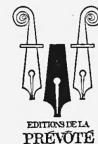
Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.  
 Aluminium AG Menziken, Hauptstrasse 1194, 5737 Menziken. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173206. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Aluminiumlegierungen. (Int. Kl. 6)

**DECOTAL****297668.**

Date de dépôt: 6 novembre 1978.  
 Editions de la Prévôte S.A., 11, rue du Midi, 2740 Moutier. – Fabrication et commerce.

Livres, périodiques. (Cl. int. 16)

**297669.**

Hinterlegungsdatum: 7. November 1978.  
 Jakob A. Riederer, Schönbodenstrasse 49, 8640 Rapperswil SG. – Fabrikation und Handel.

Elektronische Geräte und Apparate zur Verwendung in der chemischen und biochemischen Industrie. (Int. Kl. 9)

**297670.**

Hinterlegungsdatum: 15. November 1978.  
 CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 173931. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1978 an.

Motenschutzmittel und damit behandelte Erzeugnisse, nämlich Strumpfwaren, gewirkte und gestrickte sowie andere Bekleidungsstücke, Leib-, Tisch- und Bettwäsche. (Int. Kl. 5, 24, 25)

**297671.**

Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
 Kolanda AG, Binningerstrasse 87, 4123 Altschwil. – Fabrikation und Handel.

Kaffee, roh und geröstet, Kaffee-Extrakte, Kaffeemaschinen, Kaffeemühlen. (Int. Kl. 7, 21, 30)



**297672.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
Kolanda AG, Binningerstrasse 87, 4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel.

Gewürze, getrocknete Pilze. (Int. Kl. 30)



**297673.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
Kolanda AG, Binningerstrasse 87, 4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel.

Tee. (Int. Kl. 30)



**297674.** Date de dépôt: 17 novembre 1978.  
Grolier S.A., Genève, 39, rue de Lausanne, 1201 Genève. – Fabrication et commerce.

Matériel d'enseignement, à savoir cours de langues. (Cl. int. 9, 16)

TEMATRON

**297675.** Hinterlegungsdatum: 7. November 1978.  
Charmant AG, Bahngasse 3, 8708 Männedorf; Geschäftsadresse:  
Hadlaubstrasse 101, 8006 Zürich. – Handel.

Sport- und Freizeitbekleidung für Damen, Herren und Kinder.  
(Int. Kl. 25)



Die Marke wird rot und blau auf beigem Grund ausgeführt.

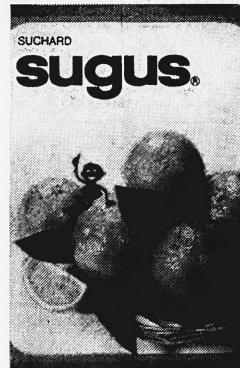
**297676.** Date de dépôt: 16 novembre 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Caramels et bonbons. (Cl. int. 30)



**297677.** Date de dépôt: 16 novembre 1978.  
Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14b, place St-François, 1003 Lausanne. – Fabrication et commerce.

Caramels et bonbons, à l'orange. (Cl. int. 30)



**297678.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Inmorn Corporation, 1133 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 173391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1978 an.

Druckerschwärze, Druckfarben und lithographische Farben, Schreibtinte. (Int. Kl. 2, 16)

**SPEED KING**

**297679.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 2. Juni 1978.  
Lorenz Moser, Hochriesstrasse 2, Westerham (Bayern, Bundesrepublik Deutschland); Geschäftssitz: Feldkirchen-Aschhofen (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rinderaufstellungen, im wesentlichen bestehend aus Fress-, Absperr-, Fanggittern, Futterbarren, Entmistungsanlagen, Absperrtüren und/oder -stangen; Melkstände; maschinelle und/oder handbetriebene Geräte zum Zuteilen von Futtermitteln; maschinelle und/oder handbetriebene Stallseinrichungs-Geräte; maschinelle und/oder handbetriebene Holzspalt-Geräte; maschinelle und/oder handbetriebene Geräte zum Sägen von Holz und ähnlichem.  
(Int. Kl. 6, 7, 8, 11, 19, 20)

**Hamo**

**297680.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
Otto Knobloch, Gürtlerstrasse 21, Kaufbeuren-Neugablitz (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

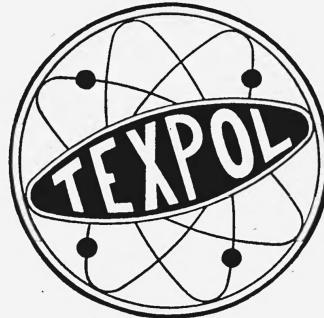
Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)

**OKK**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7724.

**297681.** Hinterlegungsdatum: 20. November 1978.  
Cucirini Tre Stelle-Manifattura di Settala S.p.A., Fraz. Caleppio – Via P. Gobetti, Settala (Italien). – Fabrikation und Handel.

Garne, insbesondere synthetische Garne. (Int. Kl. 23)



**297682.** Date de dépôt: 20 novembre 1978.  
Unicosmetique Diffusion S.A., 47, avenue du Curé-Baud, 1212 Grand-Lancy (Lancy). – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, huiles de massage, savons, lotions pour les cheveux, dentifrices, déodorants.  
(Cl. int. 3, 5)



**UNICOSMETIQUE**

## Bank Neumünster, Zürich

Jahresbilanz per 31. Dezember 1978  
(nach Gewinnverteilung)

## Aktiven

	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		12 927 732.58	Bankenkreditoren auf Sicht		361 036.10
Bankendebitorien auf Sicht		3 308 784.62	Bankenkreditoren auf Zeit		9 700 000.—
Bankendebitorien auf Zeit		2 458 622.21	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 500 000.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 326 475.—		Kreditoren auf Sicht		31 543 278.10
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 536 772.05	Kreditoren auf Zeit		23 016 475.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 061 943.43	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 216 475.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		83 220 000.—	Spareinlagen		73 803 478.24
- davon mit hypothekarischer Deckung	50 430 000.—		Depositen- und Einlagechefs		19 585 862.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 869 037.15	Kassaobligationen		85 209 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		13 343 000.—	Obligationenanleihe		6 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	9 152 000.—		Pfandbriefdarlehen		28 350 000.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 113 099.72	Sonstige Passiven		12 813 903.50
Hypotheekaranglagen		126 937 875.—	Aktienkapital		12 000 000.—
Werkschriften		26 045 083.70	Gesetzliche Reserve		7 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		320 005.—	Gewinnvortrag		140 255.64
Bankgebäude		3 460 000.—			
Andere Liegenschaften		13 829 636.70			
Sonstige Aktiven		3 591 697.35			
		310 023 289.51			

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1978

## Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen:			Eventualverpflichtungen und schwedende Geschäfte	
Bund	3 701 375.—		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	5 301 122.65
Kantone und Gemeinden	1 493 000.—		sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	
Banken	5 921 345.—		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen	280 000.—
Finanzgesellschaften	1 223 500.—		auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	
Industrielle Unternehmen	2 109 200.—	14 448 420.—	Forderungen aus festen Termingeschäften	322 287.55
Inländische Pfandbriefe		3 947 612.50	in Wertpapieren und in Edelmetallen	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:			Verpflichtung aus festen Termingeschäften	319 276.75
Banken	141 915.—		in Wertpapieren und Edelmetallen	
Finanzgesellschaften	—			
Industrielle Unternehmen	379 680.—			
Andere	2 101.—	523 696.—		
Ausländische Obligationen:				
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 399 484.65			
Andere	2 695 209.55	7 094 694.20		
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere		1.—		
Anteilscheine von Anlagefonds		30 660.—		
		26 045 083.70		

## Dauernde Beteiligungen

	Fr.			Fr.
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:				
Banken	250 000.—			
Finanzgesellschaften	—			
Andere	70 004.—			
	320 005.—			
	Fr.			Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktivien	16 372 978.98			
- davon Bankendebitorien mit einer Laufzeit				
bis zu 90 Tagen	5 144 735.70			
davon Bankendebitorien mit einer Laufzeit				
von mehr als 90 Tagen	—			

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978

	Fr.			Ertrag
				Fr.
Passivzinsen	10 453 384.31		Aktivzinsen	11 556 808.23
Kommissionsaufwand	24 378.96		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	35 828.16
Bankbehörden und Personal	3 500 205.—		Kommissionsertrag	2 778 090.87
Beiträge an Wohlfahrteinrichtungen	228 405.75		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	482 987.82
Geschäfts- und Büroosten	1 411 821.27		Ertrag aus Werkschriften	1 073 049.15
Steuern	221 085.85		Ertrag aus dauernden Beteiligungen	76 854.40
Abschreibungen und Rückstellungen	253 536.44		Verschiedenes	302 631.54
Reingewinn	213 432.59			
	16 306 250.17			

## Handelsbank N.W., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1978  
(vor Verteilung des Gewinnsaldos)

	Fr.			Fr.	Fr.
Aktiven					
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	70 328 493.47		Bankenkreditoren auf Sicht		45 025 458.33
Bankendebitorien auf Sicht	48 551 148.71		Bankenkreditoren auf Zeit		450 365 382.—
Bankendebitorien auf Zeit	386 218 511.46		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	202 410 063.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	146 959 875.—		Kreditoren auf Sicht		197 089 353.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	90 767 292.53		Kreditoren auf Zeit		73 152 477.13
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	24 350 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	50 318 386.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	20 141 935.—		Depositenhöfe, Depositen- und Anlagekonti		171 761 705.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	87 035 966.73		Kassenobligationen		176 766 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 273 649.80		Obligationen-Antielen		60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	202 526 545.—		Akzepte und Eigenwechsel		145 776.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	244 034 118.54		Sonstige Passiven		83 652 181.64
- davon mit hypothekarischer Deckung	969 389.50		Kapital		45 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an	76 880 925.—		Gesetzliche Reserve		56 500 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften	16 393 022.—		Andere Reserven		33 500 000.—
Hypotheekaranglagen	81 394 000.—		Vortrag vom Vorjahr		1 280 000.—
Werkschriften	16 241 000.—		Reingewinn des Jahres		9 700 000.—
Dauernde Beteiligungen	1 500 000.—				
Bankgebäude	25 708 000.—				
Andere Liegenschaften	36 217 375.36				
Sonstige Aktiven	1 403 938 333.80				
Aufwand					
Passivzinsen	41 159 777.44		Aktivzinsen		51 245 232.32
Kommissionsaufwand	182 833.90		Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere		6 319 303.05
Bankbehörden und Personal	18 389 558.31		Kommissionsertrag		14 111 056.73
Beiträge an Personal-Wohlfahrteinrichtungen	1 580 986.05		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		5 723 321.94
Geschäfts- und Büroosten	7 536 021.14		Wertschriftenertrag		3 738 636.07
Steuern	1 844 894.45		Ertrag aus dauernden Beteiligungen		2 739 603.40
Abschreibungen und Rückstellungen	4 800 000.—		Verschiedenes		1 316 917.78
Reingewinn des Jahres	9 700 000.—				
	85 194 071.29				

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 30. März 1979

'Banque nationale suisse – Situation au 30 mars 1979

Aktiven
Goldbestand
Devisen
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.
Inlandsporfolio
- Wechsel
- Schatzanweisungen des Bundes
Lombardvorschüsse
Wertschriften
- deckungsfähige
- andere
Korrespondenten im Inland
Sonstige Aktiven
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)
Total

Passiven
Eigene Gelder
Notenumlauf
Täglich fällige Verbindlichkeiten
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
Mindesguthaben von Banken auf:
- inländischen Verbindlichkeiten
- ausländischen Verbindlichkeiten
Verbindlichkeiten auf Zeit
- Sterilisierungskreiskonten
Sonstige Passiven
Total

Aktif
Encaisse-or.
Devises
Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Portefeuille effets sur la Suisse
- Effet de change
- Bons du Trésor de la Confédération
Avances sur nantissement
Titres
- pouvant servir de couverture
- autres
Correspondants en Suisse
Autres postes de l'actif
Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)
Total

Passif
Fonds propres
Billets en circulation
Engagements à vue
- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- autres engagements à vue
Avoirs minimaux des banques sur:
- les engagements en Suisse
- les engagements envers l'étranger
Engagements à terme
- Reccriptions de stérilisation
Autres postes du passif
Total

Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Franken / Francs
11 903 909 906.10
27 948 520 765.61
10 829 400.—
211 354 265.50
114 089 398.97
1 663 200.—
440 788 501.—
75 798 847.48
116 274 754.12
2 593 452 885.96
43 416 678 924.74

Franken / Francs
373 313 829.99
338 172 500.—
11 466 262.80
111 463 498.32
5 459 400.—
47 125 705.50
2 151 866.26
606 500 000.—
94 365 623.94

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
Offizieller Lombardzinsfuss
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
b) für übrige Pflichtlager

Taux officiels	%	seit / depuis le
Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1 1/4	20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1 1/4	25. 9. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



## Compagnie du Chemin de Fer Brigue - Viège - Zermatt

Lausanne

**4 %****Anleihe 1979–89  
von Fr. 12 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 6% Anleihe 1969–84 von Fr. 5 000 000 (wovon noch Fr. 4 300 000 ausstehend), gekündigt auf den 15. April 1979 sowie zur Beschaffung der nötigen Mittel für die Erstellung von Schutzbauten des Bahnhofs Zermatt

**100 %**

Emissionspreis

## Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 10 Jahre; vorzeitige Rückzahlung nach 8 Jahren möglich  
Titel:  
Inhaberobligationen zu Fr. 1000 und Fr. 5000  
Coupons:  
Jahrescoupons per 15. April  
Kotierung:  
an den Börsen von Lausanne und Zürich

Emissionsfrist  
vom 3. bis 9. April 1979,  
mittags

Deutsche und französische Prospekte mit eingeklebten zweisprachigen Zeichnungsscheinen sowie zweisprachige Konversionsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Valoren-Nummer: 102 913

## Konversion:

Die Inhaber von Obligationen der 6% Anleihe 1969–84 von Fr. 5 000 000 Compagnie du Chemin de Fer Brigue – Viège – Zermatt, Lausanne, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind mit Coupons per 15. April 1980 und ff. einzurichten.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

MM. CHOLLET, ROGUIN &amp; CIE

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

RÜEGG BANK AG

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

**4 %**Anleihe 1979-88  
von Fr. 50 000 000

Der Erlös dient zur Finanzierung des allgemeinen Aktivgeschäfts der Bank.

**100 1/2 %**

Emissionspreis

Valoren-Nummer: 27 905

## Anleihebedingungen

Laufzeit:  
9 Jahre festTitel:  
Inhaberobligationen zu Fr. 5 000 und Fr. 100 000Liberierung:  
25. April 1979Coupons:  
Jahrescoupons per 25. AprilKotierung:  
an den Börsen von Genf, Basel und ZürichZeichnungsfrist:  
vom 3. bis 9. April 1979,  
mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen beim Sitz und den Niederlassungen zur Verfügung.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.

## André et Cie Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

pour lundi 23 avril 1979, à 11 h. 30, au siège social, chemin Messidor 7, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits, seront à la disposition des actionnaires dès le 2 avril 1979 au siège social.

Lausanne, le 3 avril 1979

Le conseil d'administration



## Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. März 1979 werden für das Geschäftsjahr 1978 folgende Dividenden ausgerichtet:

Pro Namensaktie zu nom. Fr. 500.-

Fr. 30.— brutto, abzüglich

Fr. 10.50 35% eidgenössische Verrechnungssteuer

Fr. 19.50 netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 7

Pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-

Fr. 60.— brutto, abzüglich

Fr. 21.— 35% eidgenössische Verrechnungssteuer

Fr. 39.— netto, gegen Abgabe des Coupons Nr. 7

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an der Kasse unserer Gesellschaft oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Kantonalbank von Bern

Bank Langenthal

Langenthal, den 28. März 1979

Der Verwaltungsrat

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsblatt  
unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monats-  
schrift «Die Volkswirtschaft» («La Vie économique»).**

## Hotelplan

### Generalversammlung der Genossenschaft

Mittwoch, 25. April 1979, 20.15 Uhr, im kleinen Saal der Klubschule Migros, Stampfenbachstrasse 138, Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Geschäftsbericht.
3. Jahresrechnung 1977/78 und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Verwaltung

## Janet et Cie SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le jeudi 19 avril 1979, à 10 h., en les bureaux de l'étude de M<sup>e</sup> Necker & Christ, notaires, à Genève, 5, rue Toepffer,

avec l'ordre du jour suivant:  
Changement du conseil d'administration.

**Erfreulich, dass es jeden Tag mehr  
Rechnungen zu schreiben gibt.  
Fein, wenn die Debitorenzahl wächst.  
Schön, wie der Mitarbeiterbestand zunimmt.  
Weshalb bloss hat der Buchhalter keine  
Zeit mehr für die Finanzen?**

**Die Überlastung des Buchhalters beginnt ganz harmlos.** Erst sind es mehr Fakturen, dann mehr Debitoren, dann mehr Personal, dann mehr Zwischenbilanzen, dann monatliche Verkaufsstatistiken, dann Trendextrapolationen. Und plötzlich geht es nicht mehr ohne mehr Personal.

**Es geht doch.** Mit dem neuen LogAbax System LX 2500. Ein Computer, der speziell für die integrierte Fakturierung, für die Finanzbuchhaltung, die Lohn- und Gehaltsabrechnung von Klein- und Mittelbetrieben entwickelt wurde. Für Betriebe von 5 bis 500 Mitarbeitern, die nicht nur mit der Buchhaltung à jour bleiben wollen, sondern Routinearbeiten automatisieren wollen. Betriebe, die von der Buchhaltung Führungsdaten erwarten, ohne stundenlang darauf zu warten.

Der Drucker mit 148 Zeichen pro Sekunde. Verschiedene Schriften. Damit sich der Vordruck von Formularen erbringt. Gedruckt wird schnell, aber leise. In gestochen scharfer Schrift.

Die gebräuchliche internationale Tastatur. Damit niemand umzulenken braucht.

Mit Sicherheit. LogAbax basiert auf Magnet-Disketten (Platten). Alle Daten werden magnetisch gespeichert, und das bleiben sie auch, selbst wenn der Strom ausfällt. Zusätzliche Sicherheit ergibt sich aus der Möglichkeit, Datenträger sehr einfach zu duplizieren und vor Zerstörung sicher aufzubewahren.

Das neue System LogAbax LX 2500 drückt die Erfahrung aus, die LogAbax über Jahre bei Dateiorganisationen mit grossen Platten-Systemen erworben hat. Der Verwendbarkeit des neuen Systems sind in kaufmännischen Anwendungen kaum Grenzen gesetzt. Die hohe Speicherkapazität seiner internen und externen Speicher (Disketten) in Kombination mit der freien Programmierbarkeit stellt dem Benutzer umfangreiche Verarbeitungs-

möglichkeiten zur Verfügung und erlaubt eine Anpassung an unterschiedlichste und ändernde Bedürfnisse.

Wofür das neue LogAbax System LX 2500? LogAbax stellt den Benutzern eine Palette ausgereifter Standard-Programme zur Verfügung, die durch Parameter individuell angepasst werden können.

Sie beinhalten im wesentlichen:

Für die Finanzbuchhaltung: Automatische Bilanz und Erfolgssrechnung / integrierte Fakturierung mit Verkaufs-Statistiken, Vertreterabrechnungen, Lagerverwaltung und vollautomatischer Debitoren-Soll-Stellung / gleichzeitige Wust-Abrechnung. Die Programme sind für Mehrwertsteuer vorbereitet / freie Gestaltung des Kontenrahmens / Budgetvergleich / Umsätze Soll-Haben per Monat / 6 Bruttogewinnrechnungen /

neutrale Rechnung / Liegenschaftsrechnung / Mahnwesen mit automatischen Mahnungen / freie Wahl des Geschäftsjahresbeginns.

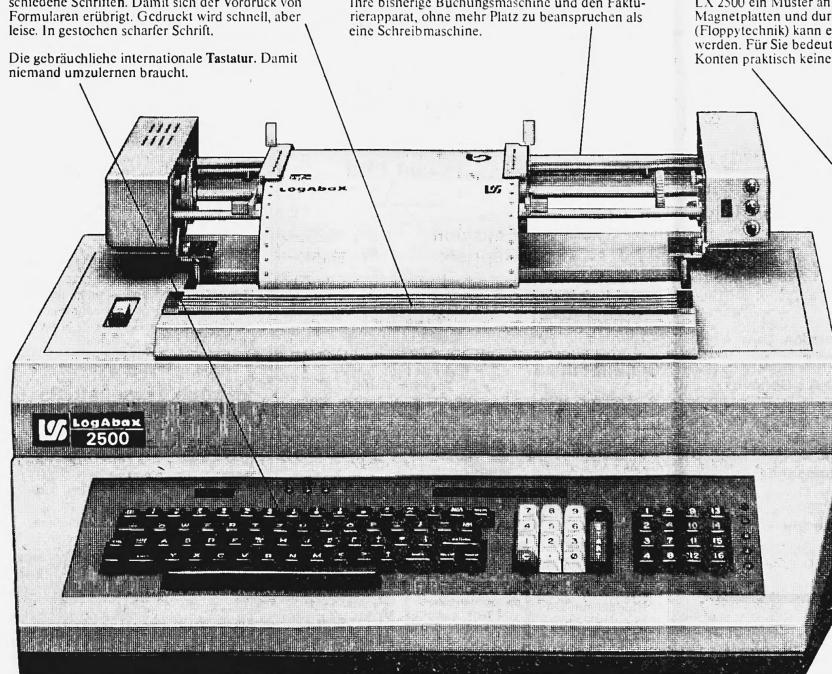
Für die Lohn- und Gehaltsabrechnung: Stammdatenaufnahme- und Mutationsdienst / Brutto/Netto-Lohn- und Gehaltsabrechnung / Jahres-/Verdienstbescheinigung / Lohnjournal-Lohnsummen Gesamt- abrechnung / Lohnkonto pro Arbeitnehmer / Krankenkassenlisten / AHV-, SUVA- und ALV-Abrechnungen / Überweisungs- träger für Lohn und Gehalt sowie für vermögenswirksame Leistungen / Auszahlungsliste für Barauszahlungen.

Neben diesen Standardprogrammen ist eine Erweiterung für jeden Bedarf durch entsprechende Programmierung möglich.

**LogAbax**  
Zürich, Lausanne, Bern, Basel, Wil, Sion

Damit Ihre Buchhaltung aussagt, was Sie brauchen.

Der externe Speicher ist beim LogAbax System LX 2500 ein Muster an Flexibilität. Mittels weiterer Magnetplatten und durch deren Duplizierung (Floppytechnik) kann er unbeschränkt erweitert werden. Für Sie bedeutet dies, dass die Anzahl Konten praktisch keiner Beschränkung unterliegt.



**Coupon** Ich möchte gerne mehr über das System LX 2500 wissen.

Firma: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Einsenden an: LogAbax AG,  
Buckhauserstrasse 26, 8048 Zürich, Tel. 01 54 90 50

## Kapitalerhöhung 1979

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank vom 29. März 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von 15 auf 18 Millionen Franken zu erhöhen durch Ausgabe von

### 6000 Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert

Nr. 30001-36000  
mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom  
**4. bis 19. April 1979, mittags**  
zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Je 5 bisherige **Namenaktien** berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert.
2. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des **Coupons Nr. 10** der bisherigen Namenaktien unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines (kombiniert mit dem Gesuch um Eintragung ins Register) bei unserem Hauptsitz oder bei einer unserer Filialen.
3. Der **Bezugspreis** beträgt **Fr. 900.- netto** je neue Aktie. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von unserer Bank getragen.
4. Sämtliche Aktionäre, die im Aktienbuch eingetragen sind, werden für diejenigen Namenaktien, die sie aufgrund dieses Aktieneigentums zeichnen (inkl. Spitzenausgleich), ohne besondere Genehmigung durch den Verwaltungsrat im Aktienregister eingetragen. Für Namenaktien, die aufgrund gekaufter Bezugsrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat gemäss den statutarischen Bestimmungen den Entscheid vor. Fiduziariische Eintragungen werden keine vorgenommen.
5. Die **Bezahlung des Bezugspreises** von Fr. 900.- je neue Aktie hat bis spätestens 25. April 1979 zu erfolgen.
6. Bis zum 19. April 1979 nicht geltend gemachte Bezugsrechte (Coupon Nr. 10) verfallen endgültig.

Wir sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Der ausführliche Emissionsprospekt ist bei allen unseren Geschäftsstellen erhältlich.

Uznach, den 29. März 1979

Der Verwaltungsrat



Uznach Rapperswil Schmerikon Siebnen Lachen Jona Pfäffikon Weesen Niederurnen

# LONRHO

## 5%

Emprunt 1979-89  
de Fr. 40.000.000

LONRHO LIMITED, LONDON

But de l'emprunt: Le produit de cet emprunt servira à la consolidation des emprunts à court terme contractés par la Société.

Taux d'intérêt: 5% p.a.; coupons annuels au 19 avril.

Prix d'émission: 100% + 0,3% timbre fédéral de négociation.

Coupures: Obligations au porteur de fr.s.5.000.— et fr.s.100.000.— nom.

Remboursements: Possibilité de remboursement par anticipation à partir de 1985 avec primes dégressives commençant à 101½%.

Impôts et taxes: Intérêts, capital et prime éventuelle sont payables sans aucune déduction d'impôts ou de taxes anglais présents ou futurs.

Délai de souscription: 2 au 6 avril 1979, à midi.

Libération: 19 avril 1979.

Cotation: Aux bourses de Zurich, Bâle, Genève et Lausanne.

Numéro de valeur: 365439

Les prospectus et bulletins de souscription sont à disposition auprès des banques suivantes:

Banka Keyser Ullmann en Suisse S.A., Genève

Banca Unione di Credito, Lugano

Bank Heusser & Cie A.G., Bâle

Bank Künzler A.G., Zurich

Bank Landau & Kimche A.G., Zurich

Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne

Privat Kredit-Bank, Zurich

Overland Trust Banca, Lugano

Société Générale Alsacienne de Banque - Succursale de Zurich



## Usines Métallurgiques SA, Dornach

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour jeudi le 19 avril 1979, à 11 h. 30, à la maison du personnel de la société à Dornach.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978 arrêté au 31 décembre 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Délibération sur:
  - a) l'approbation du rapport et des comptes annuels;
  - b) la décharge aux organes d'administration et de la direction;
  - c) le report du solde déficitaire aux comptes du nouvel exercice.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 12 avril 1979 au siège social à Dornach sur présentation des titres ou d'un récépissé de banque.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 9 avril 1979, à Dornach.

Au nom du conseil d'administration  
Le président: J.-L. de Coulon

## Société de Développement Financier SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 17 avril 1979, à 8 h., au siège de la société, 6, rue de la Rotisserie, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge des organes de la société.
6. Nouvelles nominations statutaires.
7. Approbation de la dernière modification statutaire afférente au transfert du siège social qui a eu lieu le 1<sup>er</sup> février 1979.

Genève, le 3 avril 1979

L'administration

## SSGI

### Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale

le jeudi 19 avril 1979, à 11 h. 30, au siège social, 8, boulevard Georges-Favon, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1978.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Détermination de l'emploi du bénéfice net.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Elections statutaires.
7. Divers et propositions individuelles.

Conformément à la loi, le compte de pertes et profits pour 1978 et le bilan au 31 décembre 1978, le rapport de gestion du conseil d'administration, le rapport de l'organe de contrôle, sont à la disposition des actionnaires aux sièges de la société, à l'adresse susindiquée, et des succursales de Fribourg, place de la Gare 8, et de Sion, place de la Gare 1, à compter du 6 avril 1979.

Le 29 mars 1979

Le conseil d'administration

Wir verkaufen zu interessantem Preis:

Philips Computer P410 48K,  
wie neu  
2 x 10 milo Disk  
Stationen  
2 VDU  
1 Drucken  
100%/min.  
Int.-Programm für

- Fibu  
- Debitoren  
- Lohn  
Andere auf Wunsch  
Orline GmbH Innsbruck,  
rue du Seujet 5,  
2024 St-Aubin,  
tél. 038 55 22 78

### PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

1<sup>er</sup> avril 1979

Emission: Fr. 1529.—  
Reprise: Fr. 1324.—



Fonds de Participations  
Fondières Suisses  
Genève

Das Einlageheft Nr. 701425, Aussteller Ako Bank, Zürich, mit Guthaben-Saldo von Fr. 861.90 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlagehefts wird aufgefordert, dasselbe innerst sechs Monaten ab heute am Schalter der Ako Bank in Zürich vorzuweisen. Andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 2. April 1979

Ako Bank  
Talacker 50, 8021 Zürich

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-sépécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique».

A vendre, canton de Vaud

### immeubles industriels

Lieu Surface utile Prix

Avenches	650 m <sup>2</sup>	570 000.-
Echandens	645 m <sup>2</sup>	725 000.-
Prilly	915 m <sup>2</sup>	980 000.-
Prilly	2635 m <sup>2</sup>	2 000 000.-

Autres renseignements sous chiffre PZ 900596 à Publicitas, 1002 Lausanne

Un climatiseur

ne s'installe pas nécessairement dans la façade ou dans une fenêtre. Nous avons divers modèles qui fonctionnent sans apport d'air extérieur qui rafraîchissent votre local

ordinateur

Huber  
Air-Conditionné SA  
18, rue des Paquis  
1201 Genève  
Tel. 022 32 20 50

PLASTOREX  
Ihr Fabrikant für  
Büromaterialien  
und Werbeartikel  
aus Plastik

1023 Crissier  
Tel. 021 35 60 95

Timbres caoutchouc  
Numérotage  
Dateurs

Pétroles 33

Gummistempel  
Numerotrice  
Datumsstempel

VINYLGRAPH  
AMMANN

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG  
Tél. (037) 22 10 29

Inserate erschliessen den Markt